

I. DISPOSICIÓN XERAIS

CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL E DO MAR

DECRETO 142/2012, do 14 de xuño, polo que se establecen as normas de identificación e ordenación zoosanitaria dos animais equinos en Galicia.

A Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal, obriga ao rexistro de todas as explotacións gandeiras. O Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral das Explotacións Gandeiras desenvolve a prescripción legal e inclúe expresamente as explotacións equinas.

As bases do actual sistema de identificación individual dos cabalos quedou definida no Regulamento (CE) 504/2008, da Comisión, do 6 de xuño, polo que se aplican as directivas 90/426/CEE e 90/427/CEE no que se refire aos métodos de identificación dos équidos. Esta norma establece a utilización de transpondedores electrónicos como método xeral de identificación, aínda que permite aos Estados membros a utilización de marcas alternativas en certas condicións. Igualmente, a disposición comunitaria faculta as autoridades competentes dos Estados membros a eximir da obriga de identificación determinadas poboacións de équidos salvaxes que se manteñen confinadas en áreas definidas, mentres non as abandonen.

O Real decreto 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina, modificado polo Real decreto 1701/2011, do 18 de novembro, sinala as condicións de aplicación da normativa comunitaria no Estado español e prescribe a marca auricular electrónica como a única alternativa autorizada na identificación de animais nados en explotacións de producción e reproducción cuxo obxectivo sexa a producción de équidos de abasto.

Con base no decreto estatal, co obxecto de ditar as disposicións particulares de execución do sistema de identificación e rexistro dos équidos na Comunidade Autónoma de Galicia, publicouse a Orde do 29 de marzo de 2010 pola que se establecen medidas en relación co sistema de identificación dos équidos na Comunidade Autónoma de Galicia.

O Real decreto 804/2011, do 10 de xuño, polo que se regula a ordenación zootécnica, sanitaria e de benestar animal das explotacións equinas e se establece o plan sanitario equino, establece con carácter básico o marco normativo da ordenación zoosanitaria das explotacións equinas en España e dita normas relativas ao rexistro de explotacións, á infraestrutura zootécnica e normas de sanidade e benestar animal. Nesta normativa estatal recóllense as directrices marcadas pola Lei 17/2009, do 23 de novembro, sobre o libre

acceso ás actividades de servizos e o seu exercicio, polo que en consonancia con esta normativa, é necesario recoller neste decreto a posibilidade, segundo o tipo de explotación que se trate, da existencia dunha declaración responsable do titular de explotación ou ben da autorización expresa por parte da autoridade competente, como requisitos para o inicio da actividade nestas explotacións.

Con anterioridade a estas normas, publicarase o Decreto 268/2008, do 13 de novembro, polo que se establecen as normas que regulan o rexistro e identificación dos animais equinos, as medidas básicas para a ordenación zootécnica e sanitaria das explotacións equinas, as paradas de sementais equinos con servizo a terceiras persoas e se crea o Rexistro Galego de Explotacións Equinas. Esta disposición quedou en moitos aspectos superada pola normativa básica estatal posterior. Precisa, por tanto, dunha ampla revisión que aconsella, por razóns de seguridade xurídica, optar pola derogación da norma e ditar un novo decreto de aplicación en Galicia que integre nun único documento o marco dispositivo comunitario e estatal que, ademais, facilite a comprensión do texto por parte dos destinatarios da norma.

Galicia conta cun sistema de explotación de cabalos en réxime de liberdade que, pola súa dimensión e dispersión, non ten parangón noutros puntos do Estado. Varios aspectos deben ser recollidos para o seu tratamento.

En primeiro termo, só unha pequena parte destes cabalos de monte carecen de propietario. O feito da propiedade efectiva sobre os animais elimina de facto a súa condición de fauna silvestre, entendida esta como un ben natural de dominio público. Esta realidade non é contraditoria coa vida en liberdade dos animais en hábitats de extensión limitada, en xeral baixo o control de asociacións de gandeiros que en moitos casos levan anos a traballar na conservación desta secular forma de explotación. As súas importantes implicacións ambientais, sociais, culturais, históricas, turísticas e patrimoniais xustifican a súa conservación e a protección dos cabalos fronte a prácticas incompatibles co benestar animal.

Por outra parte, son igualmente manifestas as múltiples incursións dos cabalos en estradas, poboacións ou propiedades públicas e privadas provocando danos a terceiros ou poñendo en perigo a seguridade viaria. De feito, non se constata a existencia en Galicia de áreas poboadas por cabalos xeograficamente illadas.

Resulta, por fin, innegable que boa parte do territorio sobre o que se asentan as eguadas é monte que, en ocasións, non pertence aos propietarios dos animais. Cómpre, por tanto, definir unha base normativa que estableza as condicións de convivencia entre os lexítimos propietarios das terras e os gandeiros que as utilizan ou pretenden utilizar.

Con estas premisas, non resulta adecuado establecer unha excepción á obriga de identificación dos équidos que viven en liberdade nos montes de Galicia. Antes ben, convén buscar un ordenamento equilibrado entre o interese xeral de conservación dos cabalos como elemento diferencial de Galicia e os intereses particulares das distintas partes implicadas: gandeiros, comunidades de montes, propietarios de superficies agrícolas e forestais e cidadanía en xeral.

O Estatuto de autonomía de Galicia establece no seu título II as competencias da Comunidade. Segundo o seu artigo 30.3º, corresponde á Comunidade Autónoma galega a competencia exclusiva en materia de agricultura e gandaría, de acordo coas bases e a ordenación da actuación económica xeral e a política monetaria do Estado, nos termos do disposto nos artigos 38, 131, 149.1º, 11 e 13 da Constitución.

En consecuencia, no uso das atribucións concedidas pola Lei 1/1983, do 22 de febreiro, reguladora da Xunta e da súa Presidencia, por proposta da conselleira do Medio Rural e do Mar, de acordo co ditame do Consello Consultivo de Galicia, e logo de deliberación do Consello da Xunta de Galicia na súa reunión do catorce de xuño de dous mil doce,

DISPOÑO:

CAPÍTULO I
Disposicións xerais

Artigo 1. Obxecto

O obxecto deste decreto é o seguinte:

1. Regulamentar o desenvolvemento da aplicación en Galicia das medidas básicas para a ordenación zootécnica e sanitaria das explotacións equinas.
2. Crear o Rexistro Galego de Explotacións Equinas.
3. Establecer o réxime dos pastos de uso en común.
4. Establecer e regular o sistema obligatorio de identificación individual dos équidos e o seu rexistro.
5. Regular o control e a comunicación de movementos de équidos.
6. Regular as bases de administración e réxime dos équidos mostrencos.
7. Ditar as normas de aplicación ás paradas de sementais equinos con servizo a terceiras persoas.

Artigo 2. *Ámbito de aplicación*

As disposicións contidas no presente decreto son de aplicación para todos os équidos e as explotacións equinas radicadas no ámbito territorial da Comunidade Autónoma de Galicia. Así mesmo, será de aplicación para équidos cuxa estancia temporal na Comunidade Autónoma de Galicia supere o período de tres meses.

Artigo 3. *Definicións*

1. Para os efectos deste decreto, serán de aplicación as definicións contidas na Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal, no Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras (REGA), no Real decreto 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina, e no Real decreto 804/2011, do 10 de xuño, polo que se regula a ordenación zootécnica, sanitaria e de benestar animal das explotacións equinas e se establece o plan sanitario equino.

2. Así mesmo, entenderase como:

a) Persoa titular de explotación equina: calquera persoa física ou xurídica ou, se é o caso, unha comunidade de montes veciñais en man común que sexa propietaria ou responsable, por calquera título distinto ou de dominio, dunha explotación equina.

b) Pastos de uso en común: son terreos forestais ou agrícolas, independentemente da súa titularidade, sobre os que se poden asentar explotacións equinas de varias persoas titulares autorizadas polos propietarios dos terreos ao aproveitamento en común das producións forraxeiras desas superficies.

c) Persoa responsable de pasto de uso en común: a persoa, física ou xurídica ou unha comunidade veciñal de montes en man común, titular do derecho de aproveitamento de pastos, coincide ou non coa persoa propietaria do terreo, e que asume, ademais das obrigas derivadas do negocio xurídico privado de explotación que corresponda, as establecidas neste decreto derivadas do aproveitamento en común dos pastos.

d) Documento de identificación equina (DIE): documento identificador do équido cuxo formato e contidos están de acordo co disposto no Regulamento (CE) 504/2008 e o Real decreto 1515/2009, e que para os équidos de crianza e rendemento identificados en Galicia responderá ao modelo do anexo IV deste decreto.

e) Parada de sementais equinos: establecementos autorizados que, con carácter temporal ou permanente, se destinan á monta natural para dar servizo a terceiras persoas e/ou

á extracción de seme para a inseminación, en fresco ou refrixerado, de eguas que acudan á propia instalación.

f) Semental: exemplar équido macho, enteiro, de desenvolvemento e idade suficiente para a reprodución, non enfermo, exento dalgunha tara ou defecto que diminúa ou anule a súa capacidade reprodutiva e que non transmita características negativas á súa descendencia.

g) Femia para a cubrición en parada: exemplar équido femia, de desenvolvemento e idade suficiente para a reprodución, non enfermo, exento dalgunha tara ou defecto que reduza ou anule a súa capacidade reprodutiva e que non transmita características negativas á súa descendencia.

h) Équido mostrencio: animal equino que deambula en liberdade nos espazos agrícolas ou forestais, núcleos de poboación ou vías de comunicación terrestre, sen identificación constatada pola autoridade competente.

i) Autorización expresa de pastoreo: documentación acreditativa da autorización expresa do propietario dos terreos ao pastoreo. No caso dos montes veciñais en man común, a autorización debe ser por acordo expreso da Asemblea Xeral da comunidade propietaria cos requisitos establecidos na lexislación de montes veciñais en man común. En todo caso, o pastoreo estará expresamente regulado no correspondente instrumento de ordenación ou xestión forestal e a súa práctica levarase a cabo consonte o establecido nel.

CAPÍTULO II Ordenación zootécnica e sanitaria das explotacións equinas

Artigo 4. Clasificación das explotacións equinas

1. Sen prexuízo do establecido no Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, as explotacións equinas de Galicia clasifícaranse consonte as especificacións do artigo 3 e do anexo I do Real decreto 804/2011.

2. As explotacións extensivas clasifícanse en dous subgrupos:

a) Explotacións extensivas de équidos en liberdade: aquelas explotacións extensivas asentadas sobre terreos agrícolas ou forestais, xa sexan públicos ou privados, onde se explotan baixo control os animais en completa liberdade.

b) Explotacións extensivas en réxime pechado: aquelas explotacións extensivas asentadas sobre terreos pechados perimetralmente que impidan eficazmente a saída de animais dos terreos de pastoreo.

Artigo 5. Inicio da actividade das explotacións equinas

Os centros de concentración de équidos, incluíndo os depósitos e paradas de sementais e os centros de reproducción, os centros de animais de experimentación, os matadoiros de équidos, os postos de control, as explotacións de reproducción para producción de carne ou mixtas e as explotacións de ceba precisarán de autorización previa da autoridade competente con anterioridade ao inicio das súas actividades. O resto das explotacións equinas definidas no anexo I do Real decreto 804/2011 só precisarán da presentación dunha declaración responsable, conforme o modelo do anexo II.

Artigo 6. Requisitos de instalación das explotacións equinas

1. As explotacións equinas cumplirán coas condicións de localización e requisitos xerais das construcións e instalacións establecidas nos puntos 2 e 3 do artigo 4 do Real decreto 804/2011.

2. As explotacións extensivas en réxime de liberdade están exentas da obriga de disposición dun valado perimetral ou sistema equivalente establecida na alínea a) do artigo 4.3 do Real decreto 804/2011, salvo nos casos en que por resolución motivada do órgano forestal a actividade gandeira poida xerar un risco manifesto para as explotacións agroforestais ou para a seguridade viaria ou persoal. Así mesmo, nestas explotacións considérase aceptable a dispoñibilidade de auga proveniente dos recursos naturais, sen menoscabo da subministración adicional de auga de calidade cando as circunstancias climáticas así o exixan.

3. As explotacións de pequena capacidade e as explotacións extensivas de équidos en liberdade estarán exentas de cumplir os requisitos de distancias mencionados no artigo 4.2 do Real decreto 804/2011, agás que a unidade competente en materia de gandaría considere que existe risco para a sanidade animal.

4. A consellería competente en materia de gandaría poderá autorizar a instalación doutras explotacións equinas que non cumpran as distancias establecidas no artigo 4.2 do Real decreto 804/2011. Esta autorización estará baseada en motivos de sanidade, benestar animal, reordenación ou concentración de explotacións ou por motivo das particulares condicións xeográficas da área en cuestión.

Artigo 7. *Condicións sanitarias e de benestar animal das explotacións equinas*

1. As explotacións equinas disporán dun programa hixiénico-sanitario básico supervisado pola persoa veterinaria designada polo titular da explotación, consonte co disposto no artigo 4.4 do Real decreto 804/2011.

2. As explotacións de pequena capacidade e os centros de concentración de équidos de carácter temporal, salvo as paradas, quedan eximidas do cumprimento do mencionado programa hixiénico-sanitario.

3. Nas explotacións extensivas, o programa de bioseguridade e benestar animal será axeitado ás características das explotacións e recollerá expresamente o control da non utilización de instrumentos que limiten a mobilidade dos animais.

4. As explotacións extensivas de équidos en liberdade poderán optar polo enterramento dos subprodutos animais e cadáveres de équidos mortos dentro da propia explotación, logo de autorización da entidade propietaria dos terreos e da consellería competente en materia de gandaría.

Artigo 8. *Rexistro Galego de Explotacións Equinas*

1. Integrado no Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras (REGA), creado polo Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, establecese o Rexistro Galego de Explotacións Equinas (RGEE), no cal figurarán inscritas a totalidade das explotacións de équidos da Comunidade Autónoma de Galicia, independentemente do número de animais que as componan. A consellería competente en materia de gandaría será a responsable da xestión do rexistro, no cal figurarán cando menos os seguintes datos:

a) Código de identificación da explotación asignado pola consellería competente en materia de gandaría.

b) Datos da persoa titular da explotación: apelidos e nome ou razón social, NIF, enderezo completo e teléfono.

c) Datos doutras persoas titulares relacionadas coa explotación ou cotitulares: nome e apelidos ou razón social, NIF e relación coa explotación.

d) De ser o caso, datos da persoa responsable do pasto de uso en común: nome e apelidos ou razón social, NIF, enderezo completo e teléfono.

- e) Clasificación ou clasificacións que correspondan á explotación de conformidade co establecido no artigo 4 deste decreto.
- f) Especie de équidos que alberga.
- g) Datos da localización principal da explotación: enderezo completo ou lugar, e coordenadas xeográficas (lonxitude e latitude).
- h) Estado no rexistro, alta, inactiva ou baixa, de conformidade co establecido no artigo 3 do Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras.
- i) Censo, desagregado segundo as seguintes categorías de animais: animais de menos de 6 meses, animais maiores de 6 meses e menores de 12 meses, animais maiores de 12 meses e menores de 36 meses, sementais, femias de ventre e animais non reprodutores (todos maiores de 36 meses), e data de actualización do dito censo.
- j) Para cada animal identificado individualmente, os datos establecidos no anexo IV do Real decreto 1515/2009, modificado polo Real decreto 1701/2011, así como o código da explotación de nacemento e os datos do propietario no caso de que non coincida cos do titular da explotación.
- k) Se procede, capacidade máxima.
- l) Cando proceda, datos da agrupación de defensa sanitaria.
- m) Datos do persoal veterinario responsable da explotación, agás para as explotacións equinas de pequena capacidade.
2. No Rexistro Galego de Explotacións Equinas integrarase o Rexistro de Paradas Equinas, que incluirá a sección do Rexistro de Sementais Equinos.
3. Os datos correspondentes ao Rexistro Galego de Explotacións Equinas serán incluídos na base de datos da consellería competente en materia de gendaría denominada Sistema Integrado, para os efectos do establecido no Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras. Estes datos serán tratados segundo o disposto na Lei orgánica 15/1999, do 13 de decembro, de protección de datos de carácter persoal.

Artigo 9. *Solicitud de inscrición no Rexistro Galego de Explotacións Equinas*

1. A inscrición no rexistro realizarase por instancia da persoa titular, que deberá presentar unha declaración responsable ou unha solicitude de autorización previa de actividade, segundo corresponda, perante o/a xefe/a territorial da consellería competente en materia de gandaría, logo do pagamento das taxas correspondentes de acordo cos modelos de solicitude de inscrición en rexistro establecidos no anexo I (solicitude previa de autorización) e II (declaración responsable) deste decreto. A solicitude irá acompañada da seguinte documentación:

a) Fotocopia do DNI/NIF da persoa titular da explotación salvo que, no caso das persoas físicas, de conformidade co disposto na documentación para a tramitación dos procedementos administrativos e se fomenta a utilización de medios electrónicos, autoricen a Consellería do Medio Rural e do Mar para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade.

b) Memoria da actividade, que incluirá:

I. Descripción da actividade que se realiza.

II. Bosquexo ou planos de instalacións.

III. Descripción das superficies:

a) No caso de explotacións en réxime extensivo pechadas, descripción das parcelas que compoñan a explotación.

b) De asentarse sobre superficie forestal, a descripción das parcelas incluirá o plano da parcela a escala adecuada ou ficha SIXPAC onde veña claramente delimitada a superficie real que se utilizará para o aproveitamento de pastoreo.

c) No caso de explotacións en réxime de liberdade, a descripción consistirá na delimitación en plano catastral da zona de ocupación das eguadas.

d) De asentarse sobre superficie protexida dun espazo pertencente á Rede Natura 2000, incluirase na descripción o nome do lugar de interese comunitario (LIC) e o plano das parcelas incluídas.

e) De asentarse sobre pastos de uso en común suxeitos a autorización expresa de pastoreo, indicarase o nome e enderezo da entidade propietaria dos terreos.

IV. Programa sanitario básico referido no artigo 6 do presente decreto.

V. Autorización expresa de pastoreo cando se trate de terreos forestais.

c) Coordenadas xeográficas.

d) Se procede, declaración censual, segundo o modelo do anexo VI deste decreto, en que se indique o censo inicial da explotación.

e) Documentación acreditativa do pagamento das taxas que correspondan.

2. As explotacións de pequena capacidade e aquelas suxeitas á presentación unicamente da declaración responsable, consonte o parágrafo primeiro do artigo 5, non precisarán presentar a memoria de actividade recollida na alínea b) do número anterior; non obstante, declararán responsablemente o cumprimento das obrigas inherentes á integración da superficie da súa explotación na Rede Natura 2000 e, cando proceda, a dispoñibilidade da preceptiva autorización expresa de pastoreo.

Artigo 10. *Inscrição no Rexistro Galego de Explotacións Equinas*

1. As solicitudes de rexistro presentaranse nas oficinas agrarias comarcas en cuxo ámbito se sitúe a explotación ou nos lugares e polos medios previstos no artigo 38.4 da Lei 30/1992, do 26 de novembro, de réxime xurídico das administracións públicas e do procedemento administrativo común. Así mesmo, será posible a presentación de solicitudes de rexistro a través da sede electrónica da Xunta de Galicia (<http://sede.xunta.es>), de acordo co establecido no Decreto 198/2012, do 2 de decembro, polo que se regula o desenvolvemento da Administración electrónica na Xunta de Galicia e nas entidades dela dependentes.

2. No prazo máximo de 3 meses desde a entrada da solicitude no rexistro da consellería competente en materia de gandaría, deberá ser ditada a resolución polo xefe/a territorial correspondente. A inscrición no rexistro comporta a asignación do código de identificación da explotación, segundo o establecido no artigo 5 do Real decreto 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras. No caso de que no citado prazo non se emita resolución expresa, a solicitude entenderase aceptada por silencio administrativo.

3. A persoa titular da explotación, sen menoscabo da necesaria comunicación dos movementos dos équidos, exixida no artigo 19, deberalle comunicar á consellería competente en materia de gandaría os cambios nos datos consignados no rexistro no prazo dun mes desde que estes se produzan. Así mesmo, a persoa titular da explotación deberalle comunicar á consellería competente en materia de gandaría, antes do 1 de marzo de cada ano, o censo existente na explotación no 31 de decembro do ano anterior, entregando a oportuna declaración censual sinalada no anexo VI deste decreto na oficina agraria comarcal correspondente á localización da explotación ou mediante medios telemáticos, no enderezo web http://mediorural.xunta.es/institucional/oficina_virtual

4. No caso de que a explotación se asente sobre terreos forestais, con carácter previo á autorización da explotación comprobarase a inscripción da superficie declarada no Rexistro Público de Terreos Forestais de Pastoreo. No caso de figurar rexistrada como zona limitada ao aproveitamento polo gando, denegarase a autorización.

5. No caso de que a explotación sexa obxecto de autorización previa e se asente sobre terreos protexidos dun espazo da Rede Natura 2000, con carácter previo á autorización da explotación, a dirección xeral competente en materia de gandaría solicitarolle informe de compatibilidade da actividade á dirección xeral competente en conservación da natureza, que deberá emitir informe nun prazo máximo de 10 días. Transcorrido ese prazo sen emitir o dito informe, entenderase que a explotación é compatible coa conservación da natureza. No caso de resultar algunha das parcelas da explotación incompatible co aproveitamento polo gando, denegarase a autorización para as ditas parcelas ou imporanse unhas condicións que garanta a súa conservación.

6. O incumprimento das condicións e requisitos establecidos neste decreto poderá dar lugar á baixa no rexistro, logo da tramitación do oportuno procedemento administrativo.

Artigo 11. *Libro de explotación*

1. As explotacións autorizadas dotaranse dun libro de rexistro de explotación e de cantos rexistros adicionais se requiran regulamentariamente. O libro de rexistro poderá ser levado de xeito electrónico ou informatizado.

2. O titular da explotación será responsable da consignación no libro dos movementos de entrada e de saída de animais na explotación.

3. O libro de rexistro axustarase ao modelo do anexo III deste decreto e nel figurarán os seguintes datos:

A. Datos xerais da explotación:

- a) Nome da explotación.
- b) Código de rexistro da explotación (código REGA).
- c) Localización: enderezo ou lugar e coordenadas xeográficas.
- d) Datos da persoa titular: nome e apelidos ou razón social, NIF, enderezo e teléfono.
- e) Censo no 31 de decembro de cada ano conforme o disposto no artigo 8.
- f) Incidencias en identificacións.
- g) Rexistro de inspeccións: data, motivo, número de acta e identificación do veterinario actuante.
- h) Identificación das persoas ao coidado dos animais.
- i) Enfermidades infecto-contaxiosas ou outras con repercusión sobre a sanidade animal e a saúde pública.

B. Para cada animal identificado individualmente presente na explotación:

- a) Código de identificación (transpondedor) de cada animal (23 díxitos).
- b) Especie, raza, sexo.
- c) Número permanente único.
- d) Data de alta na explotación (nacemento ou incorporación).
- e) Data de baixa na explotación (saída ou morte).
- f) Se é o caso, número de rexistro de explotación de orixe.
- g) Se é o caso, número de rexistro de explotación de destino.
- h) Se é o caso, nome, apelidos e DNI da persoa propietaria.

- i) Se é o caso, sinatura, selo e código de identificación da persoa veterinaria que realizou a identificación.
- j) Para cada animal incorporado: nº de documento sanitario de movemento, se é o caso, identificación do transportista e nº de matrícula do vehículo.
- k) Para cada animal que cause baixa por venda: número de documento sanitario de movemento, se é o caso.

CAPÍTULO III **Pastos de uso en común**

Artigo 12. *Organización dos pastos de uso en común*

1. As persoas titulares de dereitos de aproveitamentos de pastos en terreo forestal, incluídas as comunidades de montes veciñais en man común, que queiran prohibir ou regular o exercicio destes dereitos deberán solicitar ao órgano forestal competente a inclusión dos terreos sobre os que se prohíbe ou regula o aproveitamento gandeiro no Rexistro Público de Terreos Forestais de Pastoreo, conforme a normativa que lle resulte de aplicación ao dito rexistro. A inscrición no rexistro determinará que a prohibición ou regulación realizada polo titular terá efectos administrativos fronte a terceiros.

2. As persoas titulares de dereitos de aproveitamentos de pastos, incluídas as comunidades veciñais en man común, que consintan a realización do aproveitamento destes pastos en común, deberán acometer directamente a organización do uso no correspondente instrumento de ordenación ou xestión forestal ou plan de aproveitamento silvopastorral, de ser o caso, ou ben establecer condicións de pastoreo e proceder á súa inscrición no Rexistro Público de Terreos Forestais de Pastoreo, cando o pasto de uso en común se asente sobre terreos forestais.

Artigo 13. *Obrigas específicas dos propietarios dos animais que aproveiten os pastos de uso en común*

1. Os propietarios de animais das explotacións incluídas en pastos de uso en común, ademais do cumprimento xenérico das obrigas atribuídas a todos os titulares de explotacións equinas por medio deste decreto e das derivadas da aplicación da normativa vixente en materia de sanidade e benestar animal, deben cumplir coas obrigas específicas recoñidas no Regulamento de réxime interior do pasto de uso en común, que incluirá como mínimo as recollidas no anexo VII deste decreto.

2. Cando o pasto de uso en común se asente sobre terreos forestais, o incumprimento destas obrigas, ou das condicións do pastoreo establecidas pola persoa responsable do pasto de uso en común que fosen inscritas no Rexistro Público de Terreos Forestais do Pastoreo, poderán ser sancionadas con base no artigo 67.j) da Lei 43/2003, do 21 de novembro, de montes, ou na normativa galega en materia de montes.

3. Os propietarios dos animais mantidos en réxime de liberdade deberán subscribir un seguro civil de danos fronte a terceiros que cubra a totalidade dos animais que posúen, sen prexuízo da responsabilidade subsidiaria do responsable do pasto de uso en común, nos termos do artigo 14.4. Este seguro poderá ser de carácter colectivo.

4. Para cooperar na consecución dos obxectivos previstos neste artigo, a consellería competente en materia de gandaría poderá establecer as canles oportunas de colaboración coas entidades asociativas que aproveiten os pastos de uso en común.

Artigo 14. Obrigas específicas dos responsables dos pastos de uso en común e incumprimentos

1. Os responsables dos pastos de uso en común están obrigados a:

a) Colaborar, se é o caso, coa autoridade competente nas labores de retirada dos animais non autorizados para o aproveitamento dos pastos de uso en común, poñendo á súa disposición os medios e instalacións dispoñibles do pasto de uso en común ata a súa retirada del.

b) Comunicar con 15 días de antelación aos servizos veterinarios oficiais da oficina agraria comarcal que corresponda á localización do pasto de uso en común a data prevista para a realización do curro anual.

c) Cumprir o programa sanitario básico do pasto de uso en común contemplado no artigo 7 deste decreto.

d) Comunicar anualmente antes do 1 de marzo aos servizos veterinarios oficiais o censo dos animais presentes no pasto de uso en común á finalización do ano anterior.

e) Comunicar aos servizos veterinarios oficiais a sospeita de presentación de enfermidades epizoóticas ou zoonóticas.

f) Cando o pasto de uso en común se asente sobre terreos protexidos dun espazo da Rede Natura 2000, ademais do cumprimento xenérico das obrigas atribuídas a todos os responsables dos pastos de uso en común por medio deste decreto, deberá cumplir coas

obrigas específicas que resulten de aplicación do plan de xestión do LIC correspondente, se o houber.

2. O incumprimento destas obrigas será obxecto das sancións tipificadas na Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal, e da Lei 32/2007, do 7 de novembro, para o coidado dos animais, na súa explotación, transporte, experimentación e sacrificio, tendo para estes efectos o pasto de uso en común a consideración de explotación de animais.

3. Ademais, a persoa responsable do pasto de uso en común responderá subsidiariamente polo incumprimento das obrigas que corresponden individualmente ao propietario dos animais, mentres estea autorizado por este ao pastoreo en común.

4. A persoa responsable do pasto de uso en común será responsable dos prexuízos que poidan causar os animais rexistrados na explotación, aínda que se escapen ou extravíen.

CAPÍTULO IV Identificación e rexistro dos équidos

Artigo 15. Sistema de identificación dos équidos

O sistema de identificación dos équidos no ámbito da Comunidade Autónoma de Galicia constará dos seguintes elementos:

1. Documento de identificación equina (DIE), permanente e único para cada équido.
2. Aplicación dun transpondedor sobre os animais que permita o establecemento dun vínculo inequívoco entre o documento de identificación e o animal.
3. Base de datos informatizada onde se rexistrarán cun número permanente único (NPU) cada équido e os seus detalles identificativos.

Artigo 16. Procedemento para a identificación individual e rexistro dos équidos de crianza e rendemento e dos équidos de abasto

1. En todo o relativo á identificación e rexistro individual dos équidos, o tedor do animal, cando non sexa o seu propietario, actuará en nome e de acordo con este.
2. Os équidos de crianza e rendemento e de abasto nacidos en Galicia identifícaranse por instancia do seu titular, antes de transcorreren 6 meses desde o nacemento do animal

ou antes do 31 de decembro do ano do seu nacemento, podendo escoller o titular a data máis tardía. En calquera caso, os animais deberán identificarse antes de abandonaren a explotación de nacemento, coa excepción dos équidos sen destetar que acompañen de xeito permanente a súa nai ou nutriz.

3. Os équidos de crianza e rendemento e os équidos de abasto identificaranse logo da solicitude do seu titular mediante a expedición dun documento de identificación equina coas características definidas no anexo I do Real decreto 1515/2009, como documento de identificación único, que será emitido pola autoridade competente en materia de gandaría, segundo o modelo dos anexos IV e V deste decreto.

4. Para garantir un vínculo inequívoco entre o DIE e o animal procederase á implantación dun transpondedor ou microchip que se inxectará no terzo anterosuperior esquerdo do pescozo baixo o ligamento da caluga. O microchip presentará as características técnicas que se sinalan no anexo II do Real decreto 1515/2009. O lugar de aplicación do transpondedor quedará debidamente sinalado no punto 13 do esquema da parte B da sección I do DIE.

5. Coa finalidade de garantir a unicidade do código do transpondedor aplicado a cada équido identificado, estes dispositivos serán distribuídos e colocados polo medio que determine a consellería competente en materia de gandaría.

6. Os équidos identificados quedarán inscritos nunha base de datos informatizada creada para o efecto pola consellería competente en materia de gandaría de acordo co disposto no artigo 21 do Regulamento (CE) 504/2008. Ademais dos datos mínimos establecidos no anexo IV do Real decreto 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina, na dita base de datos figurarán tamén os datos do propietario do équido e o código da explotación de nacemento.

7. A identificación electrónica dos équidos de crianza e rendemento poderá ser realizada por persoal veterinario da consellería competente en materia de gandaría, ou por persoal facultativo veterinario autorizado para esta función pola dita consellería, por proposta do Consello Galego de Colexios Veterinarios.

8. O persoal veterinario que realice a identificación, antes de proceder á aplicación dun transpondedor sobre un équido, deberá asegurarse de que o animal non foi identificado con anterioridade, realizando os controis necesarios sobre o animal. No caso de que detecte que o équido xa é portador dun transpondedor, en ningún caso se implantará outro, utilizarase este como base para a inscrición no correspondente rexistro.

9. O persoal veterinario que realice a identificación deberá comunicar, no prazo máximo de 3 días naturais desde que se realice a identificación, os datos dos équidos identificados, necesarios para o seu rexistro na base de datos oficial de identificación de équidos da Comunidade Autónoma de Galicia.

Artigo 17. *Excepcionalidade na identificación de determinados équidos de abasto*

1. Os équidos identificados en Galicia, nados en explotacións rexistradas como de produción e reproducción cuxo obxectivo sexa a produción de équidos de abasto e que vaian ser trasladados con destino a sacrificio antes da idade de quince meses, poderanxe identificar mediante unha marca auricular electrónica autorizada pola consellería competente en materia de gandaría. En todo caso, estes animais deberán ser identificados nos prazos establecidos no artigo 16.2 deste decreto, sendo o seu único destino posible o sacrificio en matadoiro antes de cumplir a dita idade.

2. Os animais de abasto identificados con marca auricular electrónica e trasladados antes da idade de quince meses con destino a un cebadeiro, poderán manter a marca auricular electrónica que lles foi colocada ata o seu traslado ao matadoiro, áinda que nese momento superen a dita idade.

3. A marca auricular electrónica poderá ser implantada directamente polo titular da explotación equina. Para estes efectos, o interesado solicitará na oficina agraria comarcal correspondente a entrega do número de marcas necesarias para identificar os animais.

4. Os titulares das explotacións mencionadas comunicarán na oficina agraria comarcal correspondente os datos dos animais identificados no prazo máximo de sete días tras a colocación da marca auricular electrónica e, en todo caso, antes da saída do animal da explotación.

5. A marca auricular axustarase ás características técnicas recollidas nos anexos II e III do Real decreto 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina.

Artigo 18. *Identificación de équidos rexistrados en libros xenealóxicos ou destinados a competicións ou carreiras*

1. De acordo co disposto polo Regulamento (CE) 504/2008 e o Real decreto 1515/2009, os équidos rexistrados serán identificados e inscritos pola organización ou asociación autorizada ou recoñecida oficialmente para a xestión do libro xenealóxico, ou para o control dos cabalos destinados ás competicións ou ás carreiras, segundo o disposto nas directivas 2009/156, 156/2011 CEE, 90/427 CEE e na Decisión 92/353/CEE.

2. As organizacións ou asociacións autorizadas ou recoñecidas oficialmente para a xestión do libro xenealóxico dunha raza, ou para o control dos équidos destinados a competicións ou carreiras, cando identifiquen équidos na Comunidade Autónoma de Galicia, deberán comunicar á autoridade competente en materia de gandaría os datos dos animais identificados (NPU, código do microchip e código REGA da explotación de nacemento), nun prazo de 7 días hábiles desde a data de identificación, para os efectos da súa inscrición na base de datos de explotacións equinas desta comunidade, de tal xeito que figuren localizados nas respectivas explotacións. No caso das entidades emisoras de ámbito galego, os datos comunicaranse directamente á autoridade competente en materia de identificación e rexistro da comunidade autónoma. No caso de entidades emisoras de ámbito nacional, a comunicación poderá realizarse a través do Rexistro Xeral de Identificación Individual de Équidos creado mediante o artigo 17.3 do Real decreto 1515/2009, dependente do Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural e Mariño.

CAPÍTULO V

Control e comunicación de movimiento de équidos e cambios de propiedade

Artigo 19. Validez dos documentos de identificación para o movemento dentro de Galicia

1. Os équidos rexistrados, os équidos de crianza e rendemento e os équidos de abasto poderán circular libremente no ámbito da Comunidade Autónoma galega, amparados polo seu documento de identificación equina como único documento de acompañamento, sempre que figuren correctamente incorporados á base de datos da comunidade autónoma.

2. Ante a detección de circunstancias sanitarias que impliquen restrición de movementos na explotación ou na comarca veterinaria onde se encontre o équido, o veterinario oficial suspenderá a validez do documento de identificación para movemento e procederá en consecuencia a encher a sección VIII do dito documento.

Artigo 20. Movementos de animais de abasto

Os équidos de abasto de menos de 12 meses de idade poderán abandonar a explotación de nacemento con destino directo a sacrificio sen necesidade de dispor do documento de identificación equina, simplemente amparados pola correspondente autorización oficial de traslado, na cal deberán figurar como mínimo os 15 últimos díxitos do código do transpondedor así como o número permanente único que o animal tiver asignados.

Artigo 21. Comunicación de movementos e formalización de cambios de propiedade

1. As persoas titulares de explotacións equinas comunicarán perante os servizos veterinarios oficiais da oficina agraria comarcal a que estea adscrito o concello onde radique a explotación, os movementos de entrada e saída dos animais identificados individualmente, dentro do prazo de 7 días hábiles desde que se produciu o movemento. Na referida comunicación incluiranse os datos necesarios para o cumprimento do establecido no Real decreto 728/2007, que regula o rexistro de movementos do gando.

2. No caso de équidos de crianza e rendemento identificados en Galicia, no prazo máximo de 30 días hábiles desde que se produza un cambio na propiedade, o novo propietario deberá formalizar o cambio perante os servizos veterinarios oficiais da oficina agraria comarcal a que estea adscrito o concello en que radique a explotación onde se tivese incorporado o animal obxecto do cambio. Para iso, a nova persoa propietaria ou persoa debidamente autorizada, presentará o DIE coa documentación acreditativa da súa adquisición. No caso de que o cambio de propiedade coincida coa incorporación do animal a unha nova explotación, o cambio deberá comunicarse no prazo de sete días tras a incorporación.

3. Na oficina agraria comarcal correspondente arquivarase copia da documentación acreditativa do cambio de propiedade do équido de crianza e rendemento identificado en Galicia, presentada pola persoa que o declara, en que en todo caso deberá constar o nome, apelidos e DNI/NIF do actual e do anterior propietario, así como as sinaturas correspondentes. O veterinario oficial procederá a inscribir o cambio de propiedade declarado na base de datos informatizada establecida no artigo 13 deste decreto, rexistrará no correspondente DIE o cambio e asinará a epígrafe correspondente.

4. No caso de équidos rexistrados segundo o disposto no artigo 18, identificados ou non en Galicia, os cambios de propiedade xestionaranse segundo as directrices propias da entidade emisora do documento de identificación para estes animais.

**CAPÍTULO VI
Administración e réxime dos équidos mostrencos****Artigo 22. Espazos de acollida**

1. Créase o Rexistro galego de espazos de acollida de cabalos en liberdade, que será de consulta pública no enderezo web da consellería competente en materia de gandaría da Xunta de Galicia.

2. Os titulares de espazos agrícolas ou forestais con capacidade para manteren caballos en liberdade ou semiliberdade que pretendan exercer como espazos de acollida de cabalos en liberdade, deberán solicitar o seu recoñecemento expreso. No caso de que estes espazos sexan forestais, deberán estar previamente inscritos no Rexistro Público de Terreos Forestais de Pastoreo.

3. Os espazos de acollida terán a condición de explotacións extensivas de équidos en liberdade ou en réxime pechado, e deberán cumplir coa normativa vixente en materia de identificación animal, en materia de montes cando proceda e a restante normativa vixente, en particular, a correspondente á Rede Natura 2000 naquelas explotacións extensivas que se asenten sobre espazos incluídos nesta rede. Cando se asenten sobre pastos de uso en común deberán contar coa preceptiva autorización expresa de pastoreo e estar prevista esta condición no instrumento de ordenación ou xestión forestal.

4. Os espazos de acollida sobre terreos agrícolas deberán contar cun pechamento perimetral acondicionado para evitar a saída dos animais. Cando se asenten sobre terreos forestais, poderá condicionarse o cercado da zona obxecto de pastoreo, mediante resolución do órgano forestal motivada nos casos en que a actividade gandeira puidese xerar un risco manifesto para a viabilidade das explotacións agroforestais ou para a seguridade viaria ou persoal.

Artigo 23. Solicitud de declaración do espazo de acollida

1. A solicitude para o rexistro como espazo de acollida de gando equino presentarase por calquera dos medios e en calquera dos lugares recollidos na Lei 30/1992, do 26 de novembro, de réxime xurídico das administracións públicas e do procedemento administrativo común, e preferentemente nas oficinas agrarias comarcas, segundo o modelo definido no anexo VIII, e indicará:

a) Fotocopia do DNI/NIF da persoa titular da explotación, salvo que, no caso das persoas físicas, de conformidade co disposto no Decreto 255/2008, do 23 de outubro, polo que se simplifica a documentación para a tramitación dos procedementos administrativos e se fomenta a utilización de medios electrónicos, autoricen a Consellería do Medio Rural e do Mar para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade.

b) Natureza forestal ou agrícola do espazo.

c) Datos da inscrición no Rexistro Público de Terreos Forestais de Pastoreo, de ser o caso.

d) Enderezo ou lugar.

e) Coordenadas xeográficas.

- f) Superficie dispoñible (hectáreas).
 - g) Cando proceda, espazo da Rede Natura 2000 a que pertence.
 - h) Censo actual de équidos.
 - i) Capacidade de acollida de équidos.
2. Así mesmo, será posible a presentación de solicitudes de rexistro a través da sede electrónica da Xunta de Galicia (<http://sede.xunta.es>), de acordo co establecido no Decreto 198/2012, do 2 de decembro, polo que se regula o desenvolvemento da Administración electrónica na Xunta de Galicia e nas entidades dela dependentes.

Artigo 24. Procedemento de declaración do espazo de acollida

1. Se a solicitude de inscrición non reúne os requisitos sinalados no parágrafo 1 do artigo 23, requirirase a persoa interesada para que, nun prazo máximo de dez días hábiles, emende a falta ou xunte os documentos preceptivos con indicación de que, se así non o fixer, se dará por desistida da súa petición, logo de resolución que deberá ditarse nos termos previstos no artigo 42 da citada Lei 30/1992.
2. Unha vez revisada a documentación achegada, e feitas as comprobacóns oportunas cando proceda, a xefatura territorial da consellería competente en gandaría, resolverá positiva ou negativamente a solicitude de inscrición no rexistro. A resolución denegatoria deberá ser motivada.
3. No caso de que o espazo de acollida se asente sobre terreos protexidos dun espazo da Rede Natura 2000, con carácter previo á inscrición, a xefatura territorial da consellería competente en gandaría solicitará informe de compatibilidade da actividade á xefatura territorial da dirección xeral competente en materia de conservación da natureza, que deberá emitilo nun prazo máximo de 10 días. Transcorrido ese prazo sen emitir o dito informe, entenderase que o espazo de acollida é compatible coa conservación da natureza. No caso de resultar algúns das parcelas da explotación incompatible co aproveitamento polo gando, denegarase a autorización para as ditas parcelas ou impóranse unhas condicións que garantan a súa conservación.
4. A resolución non pon fin á vía administrativa e poderá ser impugnada en alzada ante o conselleiro/a competente en materia de gandaría, no prazo dun mes contado a partir do día seguinte ao da recepción da notificación da resolución.
5. Transcorridos tres meses desde a presentación da solicitude sen que foise ditada resolución expresa, salvo que a demora sexa imputable á persoa interesada, entenderase

outorgada a inscrición no rexistro consonte o previsto no artigo 43.2º da citada Lei 30/1992, logo da xustificación do ingreso da taxa correspondente.

Artigo 25. *Situacións de dano efectivo de équidos en liberdade*

1. Considerarase que un équido en liberdade está en situación de provocar un dano efectivo real ou potencial nos seguintes casos:

a) Cando se atope nun predio agrícola ou forestal, de natureza pública ou privada, sen o consentimento do propietario ou titular, ou incumprindo as condicións fixadas na autorización expresa de pastoreo;

b) Cando deambule ceibe por estradas;

c) Cando deambule ceibe por núcleos de poboación.

2. Os danos efectivos producidos serán constatados en acta levantada pola autoridade competente, con indicación expresa dos feitos do dano.

Artigo 26. *Detección ou captura dos équidos en liberdade*

1. A detección ou captura de équidos en liberdade no contorno dun espazo agrícola ou forestal, núcleo de poboación ou estrada, en situación de provocar un dano efectivo, comunicarase á autoridade municipal competente, con indicación expresa da identidade e dos datos de contacto da persoa ou entidade que os detectou ou capturou, da localización exacta da detección ou captura, do número de animais detectados ou capturados, da presenza sobre eles dalgún tipo de carácter distintivo e da relación de danos que se lles atribúen, cando proceda.

2. A autoridade municipal competente avaliará a comunicación e ordenará, segundo proceda, a captura, traslado, mantemento e custodia dos équidos nunha área ou dependencia habilitada para tal fin. Para estes efectos, a autoridade municipal competente poderá utilizar as instalacións dispostas para o manexo dos animais nas explotacións equinas extensivas existentes no seu ámbito territorial ou limítrofe.

3. Os propietarios dos montes, públicos ou privados, colaborarán cos medios necesarios para a captura e o confinamento dos équidos en situación de provocar un dano efectivo detectados no seu ámbito territorial.

4. A Xunta de Galicia arbitrará os medios oportunos de colaboración cos concellos para contribuír ao financiamento das actividades de control, xestión e confinamento dos équidos en situación de provocar un dano efectivo.

Artigo 27. *Anuncio público e rescate*

1. A autoridade municipal competente procederá a anunciar en bando, nun prazo máximo de 1 día hábil desde a comunicación da detección ou captura dos animais, da presenza dos équidos na localización sinalada, con indicación, cando proceda, da data en que se procederá á súa captura, como máximo 6 días despois da publicación do bando, e do lugar onde se confinarán os animais incautados.

2. A autoridade competente municipal, autonómica ou estatal procederá a comprobar a existencia da preceptiva identificación electrónica nos animais. Os animais correctamente identificados dos que non exista constancia de ter provocado ou poder provocar danos a terceiros, serán postos en liberdade. No caso de animais correctamente identificados, dos que exista constancia de ter producido danos a terceiros, a autoridade municipal solicitará aos servizos veterinarios oficiais da Xunta de Galicia información sobre o seu propietario.

3. As persoas físicas ou xurídicas que reclamen o rescate dos animais incautados deberán acreditar a súa propiedade perante a autoridade municipal competente, facerse cargo dos danos que tivesen causado e de identificar os équidos, nas condicións previstas no capítulo IV deste decreto, previamente á súa retirada das dependencias de custodia.

4. A identificación dos équidos tras a súa captura non será susceptible en ningún caso de acollerse ás axudas públicas á identificación do gando.

Artigo 28. *Destino dos animais mostrencos*

1. Os équidos capturados, non identificados e non reclamados, consideraranse mostrencos para todos os efectos. A autoridade municipal competente poderá decidir, logo de resolución motivada, a venda dos animais en poxa pública, a entrega gratuita a espazos de acollida con capacidade de recepción, ou o envío a sacrificio en matadoiros autorizados con destino final á destrucción deses animais.

2. No caso de arbitrarse unha poxa pública, terá lugar nun prazo máximo de 2 días tras a entrada dos animais na área ou dependencia habilitada. A autoridade municipal competente deberá considerar estes prazos para o efecto de notificación. Os gañadores da poxa deberán identificar os équidos nas condicións previstas no capítulo IV deste decreto, previamente á súa retirada das dependencias municipais. En todo caso, a retirada non se poderá demorar máis de 48 horas tras a realización da poxa, salvo que se alegue causa xustificada que o impida.

3. No caso de entrega gratuíta dos animais a un espazo de acollida, o servizo territorial correspondente con competencias en gandaría procederá á identificación dos animais e ao seu traslado ao centro de acollida seleccionado, cuxo titular será rexistrado como propietario dos équidos. A explotación de acollida estará a unha distancia mínima de 50 quilómetros do lugar de captura dos animais e non poderá vender os animais recibidos nun prazo de 2 anos.

4. No caso de sacrificio dos animais, o órgano da Xunta de Galicia competente en materia de gandaría trasladará os animais sen identificar a un matadoiro autorizado para sacrificio con destino distinto ao consumo humano.

CAPÍTULO VII Paradas equinas

Artigo 29. Competencia para o recoñecemento de paradas de sementais equinos

1. Para a autorización, renovación, peche e inspección das paradas de sementais equinos serán competentes as xefaturas territoriais correspondentes da consellería con competencias en materia de gandaría.

2. As paradas poderán ser realizadas por sementais propios ou de terceiros, da titularidade de persoas físicas ou xurídicas, de natureza pública ou privada.

3. Para os efectos do presente decreto, non se consideran paradas de sementais equinos:

a) Aquelas en que os animais se reproduzan entre eles dentro da mesma explotación e sexa propietario de todos eles o titular desta.

b) Cando un mesmo semental dea servizo a egas que comparten o mesmo pasto de uso en común, con independencia da propiedade destas.

Artigo 30. Autorización e rexistro das paradas

1. As persoas físicas ou xurídicas, de natureza pública ou privada, que desexen rexistrar por primeira vez unha parada de sementais equinos, presentarán perante a xefatura territorial correspondente da consellería competente en materia de gandaría, logo do pagamento das taxas correspondentes, a súa solicitude antes do 31 de xaneiro do ano correspondente á campaña de cubrición no cal se pretenda prestar o servizo segundo o modelo que se establece no anexo IX deste decreto (Rexistro de Paradas de Sementais Equinos). Así mesmo, será posible a presentación de solicitudes a través da sede electrónica da Xunta de Galicia (<http://sede.xunta.es>), de acordo co establecido no Decreto 198/2012, do 2 de

decembro, polo que se regula o desenvolvemento da Administración electrónica na Xunta de Galicia e nas entidades dela dependentes.

2. Na solicitude figurarán os seguintes datos:

- a) Identificación da persoa solicitante da parada.
- b) Código de rexistro da explotación equina correspondente.
- c) Datas previstas de apertura e peche da parada.
- d) Identificación do/s semental/tais da parada.
- e) Identificación da explotación en que estean incorporado/s o/s semental/tais relacionado/s na solicitude antes de pasar á parada.
- f) Identificación da persoa propietaria do/s semental/tais relacionado/s na solicitude.
- g) Identificación da persoa veterinaria designada para a xestión sanitaria, reprodutiva e do benestar animal, segundo o disposto no artigo 3.23 da Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal.
- h) Datos relativos á identificación e localización da parada, así como os necesarios datos de contacto telefónico ou telemático, para facilitar o acceso ao servizo da parada de terceiras persoas.

3. A solicitude debe ir acompañada da seguinte documentación:

- a) Fotocopia do DNI/NIF da persoa titular da parada, salvo que de conformidade co disposto no Decreto 255/2008, do 23 de outubro, polo que se simplifica a documentación para a tramitación dos procedementos administrativos e se fomenta a utilización de medios electrónicos, se autorice a Consellería do Medio Rural e do Mar para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade e dos da persoa veterinaria autorizada ou habilitada, no caso de non ser as mesmas.
- b) Memoria da actividade, que inclúa a descripción da actividade que se realiza e un plano detallado das instalacións.
- c) Fotocopia dos documentos identificativos dos sementais, onde veñan reflectidos os datos de identificación individual deles e, como mínimo, o nome, reseña/descripción, data

de nacemento, raza, número permanente único e do microchip, ademais dos datos da persoa propietaria e os datos da gandaría en que estean incorporado/s o/s semental/tais relacionado/s na solicitude antes de pasar á parada.

d) Fotocopia cotexada dos resultados das análises de laboratorio dos sementais da parada, realizadas sobre todos os animais relacionados na solicitude, segundo o disposto no número 3 do artigo 32 deste decreto.

e) Documento de xustificación do pagamento de taxas.

4. No prazo máximo de 3 meses desde a entrada da solicitude no órgano competente, o/a xefe/a territorial da consellería competente en materia de gandaría e sanidade animal deberá ditar a resolución que proceda, en relación coa autorización tanto da propia parada equina como sobre os animais incluídos na solicitude. Ao vencemento deste prazo sen ter sido notificada a resolución, a persoa interesada poderá entendela aceptada por silencio administrativo. Contra esta resolución poderase presentar recurso de alzada ante a consellería competente en materia de gandaría no prazo dun mes.

5. As paradas autorizadas serán inscritas de oficio no Rexistro de Paradas Equinas previsto no artigo 7.2 deste decreto e asignáráselles un código de parada, composto por dúas letras, identificativas da provincia; seguidas de catro díxitos que corresponderán á orde correlativa de inscrición neste rexistro.

6. Para dar a coñecer a súa existencia a posibles usuarios, a solicitude de autorización da parada leva implícita a autorización á consellería competente en materia de gandaría para facer públicos os datos identificativos da parada e dos animais e os de contacto que sexan sinalados pola persoa solicitante, recollidos no número 2, alíneas d) e h) deste artigo.

Artigo 31. Renovación das paradas

1. As persoas que soliciten a renovación da autorización de parada de sementais equinos presentarán a solicitude de renovación, segundo o modelo que se xunta como anexo VIII deste decreto, antes do 31 de xaneiro do ano correspondente á campaña de cubrición en que se pretenda prestar o servizo, na xefatura territorial correspondente da consellería competente en materia de gandaría, logo do pagamento das taxas correspondentes.

2. A solicitude de renovación deberá constar dos mesmos datos que a primeira solicitude, agás o código REGA da explotación equina correspondente, en cuxo lugar se incluirá o código de parada.

3. A solicitude de renovación deberá ir acompañada da mesma documentación exixida no artigo anterior para a primeira solicitude, agás a especificada no número 3, alíneas a), b) e c) do artigo anterior, se eses datos non variasen. O procedemento de tramitación da solicitude de renovación será o mesmo que para a primeira solicitude.

4. As paradas que non renoven a súa autorización antes do 31 de xaneiro do ano correspondente á campaña de cubrición, serán dadas de baixa de oficio no Rexistro de Paradas Equinas previsto no artigo 7.2 deste decreto, mediante resolución que deberá ser ditada tras a audiencia do interesado.

Artigo 32. Funcionamento das paradas

1. Toda parada deberá manter in situ, desde a data de apertura ata a data de peche, e á disposición da autoridade competente:

a) Un libro de rexistro de cubricións segundo o modelo que se xunta como anexo X deste decreto, debidamente cuberto. Este será expedido e dilixenciado, logo do pagamento das taxas correspondentes, polos servizos veterinarios oficiais da oficina agraria comarcal a que estea asignado o concello onde se localiza a parada.

b) A documentación orixinal e os resultados analíticos de laboratorio do/s semental/tais da parada, así como a documentación acreditativa da autorización ou renovación para o ano en curso.

2. O libro rexistro de cubricións deberá remitirse, ao finalizar a tempada de cubricións, á xefatura territorial correspondente da consellería competente en materia de gandaría antes do 15 de decembro do ano correspondente á campaña de cubrición.

3. Toda parada deberá contar cunha persoa veterinaria designada polo seu titular, atendendo ao disposto no artigo 3.23 da Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal, que o asesorará nas seguintes funcións:

a) Rexeitar a entrada dun animal á parada por incorrecta documentación, sospeita de non se atopar en bo estado de saúde podendo pór en risco de contaxio o resto dos animais que se atopen na parada, constatar evidentes signos de maltrato ou inadecuada condición de estado ou de transporte.

b) Solicitar ás persoas propietarias das femias que demanden o servizo de monta, as vacinacións, desparasitacións, análises de laboratorio e certificacións veterinarias que crea convenientes.

- c) O veterinario proporá, supervisará e asinará o programa sanitario da parada.
4. Toda parada contará cun programa sanitario específico, proposto, asinado e supervisado por unha persoa veterinaria autorizada ou habilitada, que recolla como mínimo os seguintes aspectos:
- a) Limpeza, desinfección, desinsectación e desratización das instalacións.
 - b) Control específico das enfermidades infectocontaxiosas que poidan diminuír a capacidade reprodutiva dos animais: arterite viral equina (arterivirus) e metrite contaxiosa equina (*Taylorella equigenitalis*).
 - c) Condicións específicas de benestar dos animais e en particular medidas que eviten a escorregamento, caídas ou lesións dos animais durante a cubrición, e para evitar a explotación excesiva dos sementais.

Artigo 33. *Instalacións das paradas*

Ademais dos requisitos mínimos recollidos no artigo 6 para todas as explotacións equinas, as paradas deberán dispor de:

1. Compartimentos individuais para os sementais, de medidas suficientes, de materiais adecuados para a súa limpeza e desinfección, con aireación e luminosidade suficiente e punto de abastecemento de alimento e auga de calidade adecuada.
2. Recinto de dimensións suficientes para a recepción e estancia das egus.
3. Recinto de cubrición ou, de ser o caso, extracción de seme, con elementos suficientes que permitan o manexo adecuado dos animais, a súa limpeza e desinfección e que garanta a seguridade dos operarios.

Artigo 34. *Requisitos dos reproducidores*

1. Todo semental das paradas ten que ser autorizado pola xefatura territorial correspondente da consellería competente en materia de gandaría, tras a solicitude do interesado segundo modelo que se xunta como anexo VIII. Esta autorización terá carácter anual e deberá ser renovada cada ano, salvo que por razóns sanitarias ou doutro tipo, que deberán ser xustificadas nun procedemento con audiencia da persoa interesada, se proceda á súa revogación.

2. Os sementais autorizados serán inscritos no Rexistro de Sementais Equinos previsto no artigo 7.2 deste decreto, mediante resolución do/da xefe/a territorial da consellería competente en materia de gandaría.

3. Tanto os sementais como as reprodutoras que vaian utilizar os servizos a terceiros de monta natural das paradas deberán estar sometidos ao programa de control sanitario oficial establecido no artigo 8 do Real decreto 804/2011, nas condicións previstas nas partes I e II do seu anexo III.

4. As mostras para análises irán acompañadas, de darse o caso, da fotocopia cotexada das páxinas correspondentes ás vacinas do documento identificativo onde veña reflectido o nome da vacina, o número de lote, a data, identificación e número de colexiado da persoa veterinaria.

Artigo 35. Clausura ou peche de paradas equinas

A consellería competente en materia de gandaría poderá acordar as seguintes medidas, que non terán carácter de sanción:

1. Clausura ou peche daquelas paradas equinas que non contén coas autorizacións preceptivas ou incumpran calquera dos requisitos exixidos para a súa autorización ou renovación.

2. A suspensión temporal do seu funcionamento en canto non se rectifiquen os defectos atopados.

Unha vez obtidos todos os permisos, autorizacións ou licencias exixibles pola normativa vixente, ningunha nova parada poderá iniciar a súa actividade sen estar rexistrada.

CAPÍTULO VIII **Réxime sancionador**

Artigo 36. Réxime sancionador

O incumplimento das obrigas establecidas neste decreto dará lugar á aplicación das sancións correspondentes, establecidas na Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal;

na Lei 32/2007, do 7 de novembro, para o coidado dos animais na súa explotación, transporte, experimentación e sacrificio; na Lei 43/2003, do 21 de novembro, de montes, e na Lei 3/2007, do 9 de abril, de prevención e defensa contra os incendios forestais de Galicia, e na restante normativa que resulte de aplicación.

Disposición transitoria. *Traslado de inscricións*

As inscricións realizadas ao abeiro do Decreto 268/2008, do 13 de novembro, serán trasladadas automaticamente aos rexistros creados por este decreto.

Disposición derogatoria. *Derrogación normativa*

Derrógase calquera disposición de igual ou inferior rango que se opoña ao ditado na presente norma e, particularmente, o Decreto 268/2008, do 13 de novembro, polo que se establecen as normas que regulan o rexistro e identificación dos animais equinos, as medidas básicas para a ordenación zootécnica e sanitaria das explotacións equinas, as paradas de sementais equinos con servizo a terceiras persoas e se crea o Rexistro Galego de Explotacións Equinas.

Disposición derradeira primeira. *Modificación do Decreto 355/1994, do 4 de decembro, polo que se regula o traslado de animais e se aproban os modelos oficiais de autorización oficial de traslado*

Un. Modifícase o parágrafo terceiro do artigo 7, que queda redactado como segue:

«Os équidos nos seus desprazamentos identifícaranse co documento de identificación que cumpla coas exixencias do Regulamento (CE) 504/2008 e o Real decreto 1515/2009, que regulan os métodos de identificación dos équidos, expedido por unha autoridade ou organización competente; así mesmo, poderán xuntarse os documentos expedidos con anterioridade á entrada en vigor das anteditas normas, sempre que fosen acordes coa Decisión 93/623/CEE e a Decisión 2000/98/CE, da Comisión, vixentes ata a entrada en vigor do Regulamento (CE) 504/2008.

Estes documentos deberán ser cubertos nos seus correspondentes puntos por un facultativo veterinario se é preciso».

Dous. Modifícase o parágrafo 2 do artigo 1, que queda redactado do seguinte xeito:

«O gando vacún, ovino e cabrún poderá circular no ámbito da Comunidade Autónoma de Galicia únicamente con copia validada por veterinarios expresamente autorizados para iso pola consellería competente en materia de gandaría ou con copia compulsada polos servizos veterinarios oficiais de gandaría ou quen dea fe pública do documento oficial de cualificación sanitaria da explotación denominado Explotación cualificada sanitariamente, no cal os animais estean rexistrados e que acompañará o animal ou animais durante o traslado».

Disposición derradeira segunda. *Modificación da Orde do 29 de marzo de 2010 pola que se establecen medidas en relación co sistema de identificación dos équidos na Comunidade Autónoma de Galicia*

Modifícase o artigo 6.7, que queda redactado co seguinte texto:

«7. Comunicarlle á base de datos oficial da consellería competente en gandaría referida no artigo 2.c) desta orde a información correspondente aos animais identificados, no prazo máximo de 3 días tras a implantación do identificador electrónico ao animal».

Disposición derradeira terceira. *Facultade de desenvolvemento*

Facúltase a conselleira do Medio Rural e do Mar para ditar cantas disposicións sexan necesarias para a execución e o cumprimento do disposto no presente decreto.

Disposición derradeira cuarta. *Entrada en vigor*

Este decreto entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no *Diario Oficial de Galicia*.

Santiago de Compostela, catorce de xuño de dous mil doce

Alberto Núñez Feijoo
Presidente

Rosa María Quintana Carballo
Conselleira do Medio Rural e do Mar



PROCEDIMENTO	CÓDIGO DO PROCEDIMENTO	DOCUMENTO	
INSCRICIÓN NO REXISTRO GALEGO DE EXPLOTACIÓN EQUINAS	MR416A	SOLICITUDE DE AUTORIZACIÓN	
DATOS DA PESSOA TITULAR DA EXPLOTACIÓN			
NOME E APELIDOS / RAZÓN SOCIAL	NIF		
ENDEREZO COMPLETO	LOCALIDADE		
CÓDIGO POSTAL	PROVINCIA	CONCELLO	
TELÉFONO	ENDEREZO ELECTRÓNICO		
E, NA SÚA REPRESENTACIÓN			
NOME	PRIMEIRO APELIDO	SEGUNDO APELIDO	NIF
ENDEREZO COMPLETO	LOCALIDADE		
CÓDIGO POSTAL	PROVINCIA	CONCELLO	
TELÉFONO	ENDEREZO ELECTRÓNICO		
DATOS DA EXPLOTACIÓN			CÓDIGO REGA
NOME	LOCALIDADE		
ENDEREZO COMPLETO	CONCELLO		
CÓDIGO POSTAL	PROVINCIA		
TELÉFONO	ENDEREZO ELECTRÓNICO		
NOME ESPAZO NATURA 2000	COORDENADAS XEOGRÁFICAS		
	X	Y	
ESPECIE/S EQUINA/S			
<input type="checkbox"/> CABALOS	<input type="checkbox"/> ASNOS	<input type="checkbox"/> CRUZAMENTOS	<input type="checkbox"/> CEBRAS
CLASIFICACIÓN DA EXPLOTACIÓN			
<input type="checkbox"/> Producción e reproducción	<input type="checkbox"/> Orientacion zootécnica	<input type="checkbox"/> Reproducción para producción de carne	
	<input type="checkbox"/> Sustentabilidade	<input type="checkbox"/> Cebadeiro	
<input type="checkbox"/> Especiais	<input type="checkbox"/> Centros de concentración	<input type="checkbox"/> Reproducción mixta	
	<input type="checkbox"/> Lecer, ensino e investigación	<input type="checkbox"/> Ecoloxica	
	<input type="checkbox"/> Matadoiro	<input type="checkbox"/> Producción integrada	
	<input type="checkbox"/> Posto de control	<input type="checkbox"/> Convencional	
	<input type="checkbox"/> Sistema produtivo	<input type="checkbox"/> Extensivas	<input type="checkbox"/> Testaxe ou selección
	<input type="checkbox"/> Intensivas	<input type="checkbox"/> Depósitos/paradas de sementais/centros de reproducción	
		<input type="checkbox"/> Certame gandeiro	
		<input type="checkbox"/> Experimentación animal	
		<input type="checkbox"/> En libertade	
		<input type="checkbox"/> En réxime pechado	



XUNTA DE GALICIA

CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL
E DO MARANEXO I
(continuación)

DOCUMENTACIÓN QUE SE XUNTA

- Fotocopia do DNINIF da persoa titular da explotación salvo que, no caso das persoas físicas, de conformidade co disposto no Decreto 255/2008, do 23 de outubro, polo que se simplifica a documentación para a tramitación dos procedementos administrativos e se fomenta a utilización de medios electrónicos, autoricen a Consellería do Medio Rural e do Mar para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade.
- Acreditación da representatividade da persoa solicitante, se é o caso.
- Acreditación da personalidade xurídica da entidade solicitante e os seus estatutos, se é o caso.
- Memoria da actividade: descripción da actividade que se realiza, bosquexo ou plano de e instalacións, descripción das parcelas que componen a explotación (só explotacións extensivas) e programa hixiénico-sanitario básico.
- Coordenadas xeográficas da explotación.
- Declaración censal (segundo anexo VI).
- Documentación acreditativa do pagamento das taxas que correspondan.
- Autorización da persoa titular da explotación para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.

DECLARACIÓNS COMPLEMENTARIAS

- No caso de localización en espazos Natura 2000, declaración responsable do cumprimento das obrigas inherentes á integración da superficie da súa explotación na Rede Natura 2000.
- No caso de asentarse a explotación sobre pastos de uso común, declaración responsable da dispoñibilidade da autorización expresa de pastoreo outorgada polo propietario dos terreos.

SOLICITA:

Que, logo dos trámites oportunos, se proceda a tramitar a alta no Rexistro Galego de Explotacións Equinas da Consellería do Medio Rural e do Mar.

Autorizo a consellería de conformidade co artigo 2 do Decreto 255/2008, do 23 de outubro, e a Orde da Consellería da Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza, do 7 de xullo de 2009, que o desenvolve, para a consulta dos meus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio de la Presidencia.

 SI NON

En cumprimento do disposto no artigo 5 da Lei orgánica 15/1999, de protección de datos de carácter persoal, infórmo/a de que os datos persoais recollidos nesta solicitude se incorporarán a un ficheiro para o seu tratamento coa finalidade da xestión deste procedemento. Vostede pode exercer os dereitos de acceso, rectificación, cancelación e oposición previstos na lei, dirixindo un escrito á Consellería do Medio Rural e do Mar como responsable do ficheiro.

LEXISLACIÓN APPLICABLE

- Decreto 142/2012, do 14 de xuño, polo que se establecen as normas de identificación e ordenación zoosanitaria dos animais equinos en Galicia.
- R.D. 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Ganadeiras.
- R.D. 804/2011, do 10 de xuño, polo que se regula a ordenación zootécnica, sanitaria e de benestar animal das explotacións equinas e se establece o Plan Sanitario Equino.
- R.D. 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina.
- Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal.

SINATURA DO/DA SOLICITANTE OU PERSOA QUE O REPRESENTA

Lugar e data

 , de de Xefatura Territorial da Consellería do Medio Rural e do Mar de Servizo Provincial de Gandaría de



ANEXO II

PROCEDIMENTO INSCRICIÓN NO REGISTRO GALEGO DE EXPLOTACIÓN EQUINAS	CÓDIGO DO PROCEDIMENTO MR416B	DOCUMENTO DECLARACIÓN RESPONSABLE	
DATOS DA PESSOA TITULAR DA EXPLOTAÇÃO			
NOME E APELIDOS/RAZÓN SOCIAL [REDACTED]	NIF [REDACTED]		
ENDEREZO COMPLETO [REDACTED]	LOCALIDADE [REDACTED]		
CÓDIGO POSTAL [REDACTED]	PROVINCIA [REDACTED]	CONCELLO [REDACTED]	
TELÉFONO [REDACTED]	ENDEREZO ELECTRÓNICO [REDACTED]		
E, NA SÚA REPRESENTACIÓN			
NOME [REDACTED]	PRIMEIRO APELIDO [REDACTED]	SEGUNDO APELIDO [REDACTED]	NIF [REDACTED]
ENDEREZO COMPLETO [REDACTED]	LOCALIDADE [REDACTED]		
CÓDIGO POSTAL [REDACTED]	PROVINCIA [REDACTED]	CONCELLO [REDACTED]	
TELÉFONO [REDACTED]	ENDEREZO ELECTRÓNICO [REDACTED]		
DATOS DA EXPLOTAÇÃO			
NOME [REDACTED]	CÓDIGO REGA [REDACTED]		
ENDEREZO COMPLETO [REDACTED]	LOCALIDADE [REDACTED]		
CÓDIGO POSTAL [REDACTED]	PROVINCIA [REDACTED]	CONCELLO [REDACTED]	
TELÉFONO [REDACTED]	CORREO ELECTRÓNICO [REDACTED]		
NOME ESPAZO NATURA 2000 [REDACTED]	COORDENADAS XEOGRÁFICAS X [REDACTED] Y [REDACTED]		
ESPECIE/S EQUINA/S <input type="checkbox"/> CABALOS <input type="checkbox"/> ASNOS <input type="checkbox"/> CRUZAMENTOS <input type="checkbox"/> CEBRAS			
CLASIFICACIÓN DA EXPLOTAÇÃO			
<input type="checkbox"/> Producción e reprodución <input type="checkbox"/> Especiais <input type="checkbox"/> Sistema produtivo	<input type="checkbox"/> Orientación zootécnica	<input type="checkbox"/> Reprodución para selas	
	<input type="checkbox"/> Sustentabilidade	<input type="checkbox"/> Convencional	
	<input type="checkbox"/> Tratantes ou operadores/as comerciais		
	<input type="checkbox"/> Concentracións		
	<input type="checkbox"/> Lecer, ensino e investigación		
	<input type="checkbox"/> Praza de touros		
	<input type="checkbox"/> Centro de inspección		
	<input type="checkbox"/> Centro de corentena		
	<input type="checkbox"/> Pastos		
	<input type="checkbox"/> Extensivas		<input type="checkbox"/> En liberdade
<input type="checkbox"/> Intensivas		<input type="checkbox"/> En réxime pechado	



DOCUMENTACIÓN QUE SE XUNTA

- Fotocopia do DNI/NIF da persoa titular da explotación salvo que, no caso das persoas físicas, de conformidade co disposto no Decreto 255/2008, do 23 de outubro, polo que se simplifica a documentación para a tramitación dos procedementos administrativos e se fomenta a utilización de medios electrónicos, autorícen a Consellería do Medio Rural e do Mar para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade.
- Acreditación da representatividade da persoa solicitante, se é o caso.
- Acreditación da personalidade xurídica da entidade solicitante e os seus estatutos, se é o caso.
- Coordenadas xeográficas da explotación.
- Declaración censual (segundo anexo VI).
- Documentación acreditativa do pagamento das taxas que correspondan.
- Autorización da persoa titular da explotación para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.

DECLARACIÓN COMPLEMENTARIAS

- No caso de localización en espazos Natura 2000, declaración responsable do cumprimento das obrigas inherentes á integración da superficie da súa explotación na Rede Natura 2000.
- No caso de asentarse a explotación sobre pastos de uso común, declaración responsable da disponibilidade da autorización expresa de pastoreo outorgada polo propietario dos terreos.

Autorizo a consellería de conformidade co artigo 2 do Decreto 255/2008, do 23 de outubro, e a Orde da Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza, do 7 de xullo de 2009 que o desenvolve, para a consulta dos meus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.

SI NON

En cumprimento do disposto no artigo 5 da Lei orgánica 15/1999, de protección de datos de carácter persoal, infórmoo/a de que os datos persoais recollidos nesta solicitude se incorporarán a un ficheiro para o seu tratamento coa finalidade da xestión deste procedemento. Vostede pode exercer os dereitos de acceso, rectificación, cancelación e oposición previstos na lei, dirixindo un escrito á Consellería do Medio Rural e do Mar como responsable do ficheiro.

LEXISLACIÓN APLICABLE

- Decreto 142/2012, do 14 de xuño, polo que se establecen as normas de identificación e ordenación zoosanitaria dos animais equinos en Galicia.
- R.D. 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras.
- R.D. 804/2011, do 10 de xuño, polo que se regula a ordenación zootécnica, sanitaria e de benestar animal das explotacións equinas e se establece o Plan Sanitario Equino.
- R.D. 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina.
- Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal.

SINATURA DO/DA SOLICITANTE OU PERSOA QUE O REPRESENTA

Lugar e data

[] , [] de [] de []

Xefatura Territorial da Consellería do Medio Rural e do Mar de []
Servizo Provincial da Gendarmería de []



ANEXO III

Libro de rexistro de explotación equina

Datos da explotación

Código REGA :

Nome da explotación:

Enderezo (lugar, parroquia):

Concello

Provincia

Coordenadas xeográficas:

X: Y:

Datos do titular

Nome e apelidos do titular /razón social:

NIF/CIF Tfno.

Enderezo (lugar, parroquia):.....

Concello

Provincia

Información que debe coñecer o titular deste libro de rexistro de explotación**Información xeral**

1. A custodia deste libro é responsabilidade do titular, que queda obrigado a mantelo actualizado, e poderá ser solicitado polo Servizo Veterinario Oficial (SVO) da Consellería do Medio Rural e do Mar, así como polas outras autoridades competentes nacionais ou comunitarias.
2. A falsidade, ocultación, uso indebido ou ben a non entrega para a súa inspección cando sexa solicitado, serán sancionados de acordo coa lexislación vixente,
3. A perda, inutilización ou roubo será comunicada ao SVO inmediatamente despois de coñecida a incidencia.
4. Este libro poderá ser solicitado polo SVO ata tres anos despois da fin da actividade da explotación.
5. Para solicitar un novo libro será preciso presentar este unha vez completado.



Información específica

- 1) Na epígrafe de "Censos" anotarase anualmente o censo de animais no 31 de decembro. Na última columna desta epígrafe sumaranse os animais que consten nas columnas anteriores. Antes do 1 de marzo deberase comunicar así mesmo ao SVO este censo no 31 de decembro do ano anterior, mediante o modelo establecido para o efecto ou por medios telemáticos.
- 2) Cando se produzcan movementos de animais tanto de alta como de baixa na explotación, anotaranse na epígrafe correspondente de «Datos individuais dos animais da explotación».
 - Cando se identifique un animal na explotación, o veterinario identificador anotará a data de identificación e o seu nome, sinatura e nº de colexiado.
 - O titular da explotación anotará as altas de animais que se produzcan na explotación por nacemento ou por incorporación, indicando neste último caso o código REGA da explotación de orixe do animal, o número do documento sanitario do movemento (guía ou certificado sanitario), cando exista, e os datos do transportista e vehículo que trasladou o animal.
 - O titular da explotación anotará as baixas de animais por calquera causa, indicando no caso de baixa por venda o código REGA da explotación de destino do animal e o número do documento sanitario do movemento (guía ou certificado sanitario), cando exista.
 - Os datos do propietario do animal só os cubrirá o titular da explotación cando esta albergue animais cuxo propietario sexa distinto ao titular da explotación.
- 3) O SVO deberá cubrir a epígrafe das inspeccións ou controis que leven a cabo.
- 4) Cando algún animal se vexa afectado por alguma enfermidade infectocontaxiosa ou doutro tipo que poida ter repercusión na saúde pública ou na sanidade animal, deberá anotarse na epígrafe correspondente. Estes datos poden ser usados para proporcionar a información necesaria que debe acompañar o animal cando sexa destinado a sacrificio para consumo humano (información á cadea alimentaria).

Datos de identificación das persoas ao coidado dos animais

Data	Nome e apelidos	DNI

Incidencias en identificación

Selo e sinatura dos serviços veterinários oficiais											
Incidência ¹											
Data	NPU do animal										

Consideráñase incidencias a emisión dun documento de identificación equina duplicado ou substitutivo, a perda ou inactivación do transpondedor ou outras.

Rexistro de inspeccións ou controis

Datos individuais dos animais da explotación

IDENTIFICACIÓN DO ANIMAL NPU:	DATA DE IDENTIFICACIÓN:	MICROCHIP:	NOME, SINATURA E SELO DO VETERINARIO ²	
NOME:	SEXO:	RAZA:		
ESPECIE:				
ALTA EN EXPLOTACIÓN	CÓDIGO REGA EXPLOTACIÓN ORIGE:	BAIXA NA EXPLOTACIÓN	CÓDIGO REGA EXPLOTACIÓN DESTINO:	
DATA DE ALTA:		DATA DE BAIXA:		
<input type="checkbox"/> POR NACIMIENTO	<input type="checkbox"/> POR INCORPORACIÓN	<input type="checkbox"/> VENDA VIDA		
		<input type="checkbox"/> VENDA SACRIFICIO		
		<input type="checkbox"/> MORTE		
		<input type="checkbox"/> DESAPARICIÓN		
No caso de incorporación:				
NÚMERO DO DOCUMENTO SANITARIO DE MOVIMENTO (se procede)				
NOME E APELIDOS DO TRANSPORTISTA: DNI:				
NÚMERO DE MATRÍCULA DO VEHÍCULO DE TRANSPORTE:				
OUTROS DATOS	PROPIETARIO DO ANIMAL NOME: DNI/NIF:			

² Nome, sinatura, selo e nº de colexiado no caso de altas por nacemento por veterinarios identificados autorizados.

ANEXO IV
Documento de identificación equina



ESPAÑA

Unión Europea

European Union - SPAIN

Union Européenne - ESPAGNE



GALICIA

DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN EQUINA (PASAPORTE)

EQUINE IDENTIFICATION DOCUMENT (PASSPORT)

DOCUMENT D'IDENTIFICATION EQUINE (PASSEPORT)

UELN 724911



ESPAÑA

Unión Europea

*European Union - SPAIN
Union Européenne - ESPAGNE*



GALICIA

DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN EQUINA (PASAPORTE)
EQUINE IDENTIFICATION DOCUMENT (PASSPORT)
DOCUMENT D'IDENTIFICATION EQUINE (PASSEPORT)

Este documento consta de 36 páginas numeradas
Este documento consta de 36 páginas numeradas
This passport contains 36 pages
Ce passeport contient 36 pages

1/36

UELN 724911

INSTRUCCIONES PARA A UTILIZACIÓN DESTE PASAPORTE

- Este Documento de Identificación Equina debe mantenerse en formato indivisible e non se modificará a orden ni se suprimirá ninguna das súas seccións.
- Este Documento consta de dez seccións numeradas dende I a X, e unha sección final destinada a outras anotacións. A sección I (datos de identificación e esquema) sitúase na parte central do documento.
- A sección II (Certificado de orixe) non será obligatorio cubrila.
- A sección III (Información sobre o dereito de propiedade) deberá ser cuberta cos datos do propietario do équido no momento da identificación e posteriormente cos datos dos sucesivos propietarios se os houxesen.
- A sección IX (Administración de medicamentos veterinarios) debe cubrirse no caso que o animal sexa cualificado como non apto para consumo humano. No caso que o animal estea cualificado como apto para consumo humano, esta sección quedará sin cubrir.
- Debe acompañar ao animal nos seus desprazamentos e ser presentado sempre que sea solicitado pola autoridade competente.
- No caso de que se trate dun "documento de identificación duplicado", marcase claramente como tal no propio documento e farase referencia ao número permanente único. Por defecto, clasificará ao équido como non apto para sacrificio para consumo humano, salvo que na sección IX - Parte III (Administración de medicamentos veterinarios) figure unha data de período de suspensión validada pola autoridade competente.
- No caso de que se trate dun "documento de identificación substitutivo", marcase como tal no propio documento e clasificará ao équido como non apto para sacrificio para consumo humano de xeito permanente. Farase referencia ao número permanente único.
- A identificación do animal (implantación dun transpondedor ou método alternativo, reseña gráfica e descriptiva) debe ser realizada por persoal autorizado, habilitado ou designado polo organismo emisor. O pasaporte debe ser autenticado mediante sello e sinalatura da persoa que realiza a identificación.
- En caso de morte ou perda do équido, o pasaporte debe ser entregado nun prazo máximo de 30 días ao organismo emisor, para a súa anulación.
- Se se realizan marcas na sección I - Parte B - Esquema, deberán facerse en cor vermella.

INSTRUCCIONES PARA LA UTILIZACIÓN DE ESTE PASAPORTE

- Este Documento de Identificación Equina debe mantenerse en formato indivisible e no se modificará el orden ni se suprimirá ninguna de sus seccións.
- Este Documento consta de diez seccións numeradas desde la I a la X, y una sección final destinada a otros anotaciones. La sección I (Datos de identificación y esquema) se sitúa en la parte central del documento.
- La sección II (Certificado de origen) no será de obligada cumplimentación.
- La sección III (Información sobre el derecho de propiedad) deberá ser cumplimentada con los datos del propietario del équido en el momento de la identificación y posteriormente con los datos de los sucesivos propietarios si los hubiese.
- La sección IX (Administración de medicamentos veterinarios) debe cubrirse en el caso de que el animal sea cualificado como no apto para consumo humano. En el caso que el animal esté cualificado como apto para consumo humano, esta sección quedará sin cubrir.
- Debe acompañar al animal en sus desplazamientos y ser presentado siempre que sea solicitado por la autoridad competente.
- En el caso de que se trate de un "documento de identificación duplicado", se marcará claramente como tal en el propio documento y se hará referencia al número permanente único. Por defecto, clasificará al équido como no apto para sacrificio para consumo humano, salvo que en la sección IX - Parte III (Administración de medicamentos veterinarios) figure una fecha de período de suspensión convuldidada por la autoridad competente.
- En el caso de que se trate de un "documento de identificación substitutivo", se marcará como tal en el propio documento y clasificará al équido como no apto para sacrificio para consumo humano de modo permanente. Se hará referencia al número permanente único.
- La identificación del animal (implantación de un transpondedor o método alternativo, reseña gráfica y descriptiva) debe ser realizada por personal autorizado, habilitado o designado por el organismo emisor. El pasaporte debe ser autenticado mediante sello y firma de la persona que realiza la identificación.
- En caso de muerte o pérdida del équido, el pasaporte debe ser entregado en un plazo máximo de 30 días al organismo emisor, para su anulación.
- Si se realizan marcas en la sección I - Parte B - Esquema, deberán hacerse en color rojo.

2/36

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THIS PASSPORT

- This Equine Identification Document must be kept in an invisible format and its order shall not be modified nor shall any of its sections be removed.
- This Document includes ten sections numbered from I to X, and a final section destined to other annotations.
- Section I (Identification details and diagram), located in the central part of the document.
- Section II (Certificate of origin) shall not be compulsory.
- Section III (Details of ownership) must be filled in with the details of the equid owner at the time of the identification and after with the details of the successive owners if there were any.
- Section IX (Administration of veterinary medicines) must be filled in case the animal is considered to be like not suitable for human consumption. In case that the animal is considered to be like suitable for human consumption, this section will stay without covering.
- It must accompany the animal when travelling and must be presented whenever requested to do so by the competent authority.
- In the event that it were to be a "duplicate identification document", it shall be marked as such on the document itself and there shall be a reference to the unique permanent number. By default, the equid shall be classified as not suitable for sacrificing for human consumption, except when in section IX - Part III (Administration of veterinary medicinal products). There is a suspension period date validated by the competent authority.
- In the event that it were to be a "substitute identification document", it shall be marked as such on the document itself and shall classify the equid as not suitable for sacrificing for human consumption permanently. There shall be a reference to the unique permanent number.
- The identification of the animal (implantation of a transponder or an alternative method, graphical and descriptive report) must be carried out by authorized or designated persons, by the issuing body. The passport must be authenticated with the stamp and signature of the person carrying out the identification.
- In the event of death or loss of the equid, the passport must be delivered within a maximum period of 30 days to the issuing body for its cancellation.
- If markings are made in section I - Part B - Diagram, they must be carried out in red colour.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DE CE PASSEPORT

- Le Document d'identification équine doit être maintenu en format invisible, aucune de ses sections ne pourra être supprimée et l'ordre de celles-ci ne pourra pas être modifié.
- Ce document se compose de dix sections numérotées de à X, et une section finale destinée à d'autres annotations. La section I (Données d'identification et schéma graphique) est située dans la partie centrale du document.
- Il n'est pas obligatoire de remplir la section II (certificat d'origine).
- La section III (Détails du droit de propriété) devra être remplie avec les données du propriétaire de l'équidé au moment de l'identification, puis, le cas échéant, avec celles des propriétaires successifs.
- La section IX (Administration de médicaments vétérinaires) doit se couvrir dans le cas dont l'équidé est classé comme non apte pour la consommation humaine. Dans le cas que l'équidé est qualifié comme apte pour la consommation humaine, cette section restera sans couvrir.
- Il devra accompagner l'équidé lors de ses déplacements, et être présenté chaque fois qu'il sera demandé par une autorité compétente.
- S'il s'agit d'un duplicata, cela sera clairement indiqué sur le document lui-même avec référence au numéro permanent unique. Par défaut, il qualifiera l'équidé de non apte à l'abattage pour la consommation humaine, à moins que ce ne figure, dans la section IX - Partie III (Administration de médicaments vétérinaires), une date pour la période de suspension validée par une autorité compétente.
- S'il s'agit d'un document d'identification de substitution, cela devra être indiqué sur le document lui-même, et l'équidé sera qualifié de non apte à l'abattage pour la consommation humaine à titre permanent. Référence
- Le déclassement de l'équidé sera fait au numéro permanent unique.
- L'identification de l'équidé (implantation d'un transpondeur ou méthode alternative, signalement graphique et descriptif) doit être faite par du personnel autorisé, habilité ou désigné par l'organisme émetteur. Le passeport devra être authentifié par le cachet et la signature de la personne qui effectue l'identification.
- En cas de décès ou de perte de l'équidé, le passeport devra être remis dans un délai maximum de 30 jours à l'organisme émetteur, pour être annulé.
- Si des marques sont faites dans la section I - Partie B - Partie B - signalement graphique, elles devront être en couleur rouge.

3/36

UELN 724911



SECCIÓN II / SECTION II Certificado de orixe <i>Certificado de origen/Certificate of origin/Certificat d'origine</i>	
1. Nome / Nombre / Name / Nom:	2. Nome comercial / Nombre comercial / Commercial name/ Nom commercial:
3. Raza / Raza / Breed / Race:	4. Clase do libro xenealóxico / Clase del libro genealógico / Studbook class / Classe dans le livre généalogique:
5. Pai xenético / Padre genético / Genetic sire / Père génétique:	5.a) Avó / Abuelo / Grandsire / Grand-père:
6. Nai xenética / Madre genética / Genetic dam / Mère génétique:	6.a) Avó / Abuelo / Grandsire / Grand-père:
<i>Nota / Note / Remarque: Xenealoxia (se procede, engadir unha páxina adicional) / Genealogía (si procede, añadir una página adicional) / Pedigree (if appropriate on additional page) / Pedigree (si indique sur page additionnelle).</i>	
7. Lugar de nacemento / Lugar de nacimiento / Place of birth / Lieu de naissance:	8. Criador(es) / Criador(es) / Breeder(s) / Naisseur(s):

4/36

UELN 724911

9. Certificado de orixe aprobado o / Certificado de origen aprobado el / Certificate of origin validated on: / Certificat d'origine validé le:	10.a) Nome do organismo emisor / Nombre del organismo emisor / Name of the issuing body / Nom de l'instance émettrice:
por / por / by / par:	10.b) Enderezo / Dirección / Address / Adresse:
10.c) Nº de teléfono / Nº de teléfono / Telephone number / Nº de téléphone:	10.d) Nº de fax/correo electrónico / Nº de fax/e-mail / Fax-number/e-mail / Nº de télecopie/e-mail:
10.e) Selo / Sello / Stamp / Cachet:	10.f) Sinatura: (nome en maiúsculas e funcións do asinante) / Firma: (nombre en mayúsculas y funciones del firmante) / Signature: (name in capital letters and capacity of signatory) / Signature: (nom en lettres capitales et qualité du signataire):

5/36



Data de rexistro pola organización, asociación ou o servizo oficial / Fecha de registro por la organización, la asociación o el servicio oficial / Date of registration by the organization, association, or official agency / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel	Nacionalidade do propietario / Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire	Nome do propietario / Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire	Sinatura e DNI do propietario / Firma y DNI del propietario / Signature and number identificación document of owner. Signature et numéro d'identification du propriétaire	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sartura / Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organza- signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature
Enderezo do propietario / Dirección del propietario / Address of owner / Adresse du propriétaire	Nacionalidade do propietario / Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire	Nome do propietario / Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire	Sinatura e DNI do propietario / Firma y DNI del propietario / Signature and number identificación document of owner. Signature et numéro d'identification du propriétaire	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sartura / Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organza- signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature
Data de rexistro pola organización, asociación ou o servizo oficial / Fecha de registro por la organización, la asociación o el servicio oficial / Date of registration by the organization, association, or official agency / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel	Nacionalidade do propietario / Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire	Nome do propietario / Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire	Sinatura e DNI do propietario / Firma y DNI del propietario / Signature and number identificación document of owner. Signature et numéro d'identification du propriétaire	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sartura / Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organza- signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature
Enderezo do propietario / Dirección del propietario / Address of owner / Adresse du propriétaire	Nacionalidade do propietario / Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire	Nome do propietario / Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire	Sinatura e DNI do propietario / Firma y DNI del propietario / Signature and number identificación document of owner. Signature et numéro d'identification du propriétaire	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sartura / Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organza- signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature
Data de rexistro pola organización, asociación ou o servizo oficial / Fecha de registro por la organización, la asociación o el servicio oficial / Date of registration by the organization, association, or official agency / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel	Nacionalidade do propietario / Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire	Nome do propietario / Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire	Sinatura e DNI do propietario / Firma y DNI del propietario / Signature and number identificación document of owner. Signature et numéro d'identification du propriétaire	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sartura / Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organza- signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature
Enderezo do propietario / Dirección del propietario / Address of owner / Adresse du propriétaire	Nacionalidade do propietario / Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire	Nome do propietario / Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire	Sinatura e DNI do propietario / Firma y DNI del propietario / Signature and number identificación document of owner. Signature et numéro d'identification du propriétaire	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sartura / Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organza- signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature

SECCIÓN IV / SECTION IV

Controlos de identidade do equido descrito neste passaporte
Controlar-se a identidade do equido cada vez que se esbanjam as leis e regulamentos; e certificar que o animal preserva as suas características, asinando esta paxina, que o correspouse ao equido descrito na sección I do passaporte.

Controles de identidad del ejido descrito en este pasaporte
Se controlará la identidad del ejido cada vez que se certifican firmas en las leyes y reglamentos; y se certificará una página, que el animal presentado corresponde descrito en la sección I de este pasaporte.

11/36

268

UELN 724911

UELN 724911

SECCIÓN V / SECTION V

Registre das vacinacóns
Únicamente gripe equina ou gripe equina utili-
zando vacinas combinadas.
Los detalles de cada vacinación de que sea objecto
o équido deben rexistrarse de forma leible e pre-
cisa e deben certificarse co nome e sinalatura do
veterinario.

Registro de las vacunaciones
Únicamente gripe equina o gripe equina utilizando vacunas combinadas.
Los detalles de cada vacunación de rueda sea objeto el **equivo** de deben registrarse de forma legible y precisa y deben certificarse con el nombre y firma del veterinario.

Vaccination record
Equine influenza only
combined vaccines.
Details of every vaccination
goes must be entered
with the name and signature

EQUINE INFLUENZA USING
Grippe équine seulement ou grippe équine dans le
cadre de vaccins combinés.
Toute vaccination suivie par l'équidé doit être portée dans le
cadre ci-dessous de façon visible et précise avec le nom et
la signature du vétérinaire.

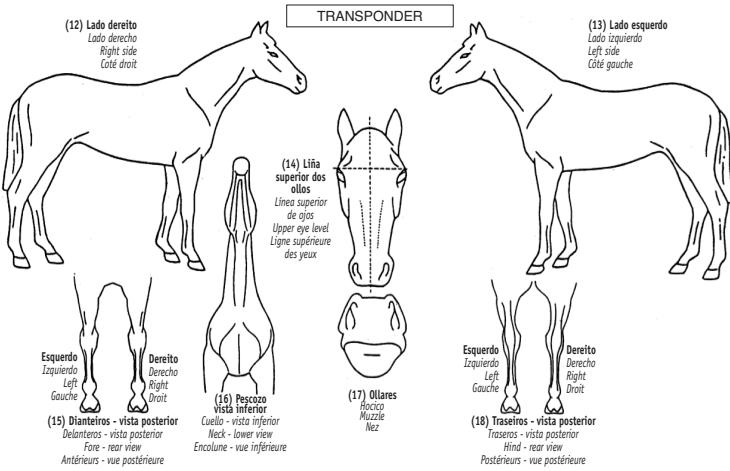
15 / 36

UEL N 724911

XUNTA
DE GALICIA

ISSN1130-9229 Depósito legal C.494-1998 <http://www.xunta.es/diario-oficial-galicia>

UELN 724911

SECCIÓN I - PARTE A / SECTION I - PART A / SECTION I - PARTIE A Datos de identificación / Identification details / Données de l'identification			
Nome / Nombre / Name / Nom	(1a) Especie / Species / Espèce	(1b) Sexo / Sex / Sexe	(2) Data de nacemento / Fecha de nacimiento / Date of birth / Date de naissance
(3) DESCRICIÓN / DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / SIGNALEMENT			
(3a) Cor / Capa Colour / Robe			
(3b) Cabeza / Cabeza Head / tête			
(3c) Diantero esquierdo / Delantero izquierdo / Foreleg L / Ant. G			
(3d) Diantero derecho / Delantero derecho / Foreleg R / Ant. D			
(3e) Traseiro esquierdo / Trasero izquierdo / Hind Leg L / Post G			
(3f) Traseiro derecho / Trasero derecho / Hind Leg R / Post D			
(3g) Corpo / Cuerpo Body / Corps			
(3h) Marcas / Markings / Marques			
(4) Número permanente único (15 díxitos) / Número permanente único (15 dígitos) / Unique Life Number (15 digits) Número unique d'identification valable à vie (15 chiffres)	(5) Código do transpondedor (se está disponible) / Código del transpondedor (si està disponible) / Transponder code (where available) / Code du transpondeur (si disponible)	(6) Marcado alternativo (no seu caso) / Marcado alternativo (en su caso) / Alternative method of marking (if available) / Méthode de marquage alternative (si disponible)	
(7) Información sobre outro método con garantía de identificación: grupo sanguíneo/código ADN (opcional) / Información sobre otro método con garantía de identificación: grupo sanguíneo/código ADN (opcional) / Information on another method guaranteed by identification: blood type/code ADN (optional) / Information sur une autre méthode avec garantie d'identification : groupe sanguin/code ADN (optionnel)		(8) Nome e endereço do destinatario do documento Nombre y dirección del destinatario del documento / Name and address of person to whom document is issued / Nom et adresse du destinataire du document	
PARTE B / PART B / PARTIE B ESQUEMA / OUTLINE DIAGRAM / SIGNALEMENT GRAPHIQUE			
(9) Data / Fecha / Date / Date:	(11) Sinatura e sello do veterinario identificador (ou da autoridade competente) (en maiúsculas) Firma y sello del veterinario identificador (o de la autoridad competente) (en mayúsculas) Signature and stamp of the veterinarian identifier (or of the competent authority) (in capital letters) Signature et cachet du vétérinaire identificateur (ou de l'autorité compétente) (en lettres capitales)		
(10) Concello e provincia / Ayuntamiento y provincia / District / Circonscription:			
 <p>TRANSPONDER</p> <ul style="list-style-type: none"> (12) Lado derecho Lado derecho Right side Côte droit (13) Lado esquierdo Lado izquierdo Left side Côte gauche (14) Línea superior dos ojos Línea superior de los ojos Upper eye level Ligne supérieure des yeux (15) Dianteros - vista posterior Delanteros - vista posterior Fore - rear view Antérieurs - vue postérieure (16) Pescoco vista inferior Cuello - vista inferior Neck - lower view Encolure - vue inférieure (17) Ollares Recípido Muzze (18) Traseiros - vista posterior Traseros - vista posterior Hind - rear view Postérieurs - vue postérieure 			

18/35
19/35

UELN 724911


**XUNTA
DE GALICIA**

ISSN1130-9229

Depósito legal C.494-1998

<http://www.xunta.es/diario-oficial-galicia>

SECCIÓN VI / SECTION VI

Registro das vacinacíons
Enfermidades a excepción da gripe equina
Os detalles de cada vacinación de que sexa o
equido deben rexistrarse de forma lexica,
eiquiopatologíca e deben certificarse con nome e sinal
veterinario.

**Registro de las vacunaciones
Enfermedades a excepción de
Los detalles de cada vacunación
do deben registrarse de forma legal
tificarse con el nombre y firma de**

Vaccination record
Diseases other than equine influenza.
Details of every vaccination which the animal undergoes must be entered clearly and certified with the name and signature of

Im registrement des vaccinations
l'Institut national de la recherche vétérinaire
les autres que la grippe équine.

21 / 36

UELN 724911

0 / 36

Data Fecha Date Date	Lugar e país Lugar y país Place and country Lieu et pays	Nome Nombre Name Nom	Vacina / Vacuna / Vaccine / Vacin			Nome (en mayúsculas) e sinalatura do veterinario Nombre (en mayúsculas) y firma del veterinario Name (in capital letters) and signature of veterinarian Nom (en lettres capitales) et signature du vétérinaire
			Número de lote Número de lote Batch number Número du lot	Enfermedade(s) Enfermedad(es) Diseases(s) Maladie(s)	Vacina / Vacuna / Vaccine / Vacin	

23/36

UELN 724911

SECCIÓN VII / SECTIÒN VII

Controles sanitarios efectuados por los laboratorios
El resultado de cada control sobre una enfermedad transmisible efectuado por un veterinario o por un laboratorio autorizado por el servicio veterinario oficial del país, debe anotarlo claramente y en detalle un veterinario que represente a la autoridad solicitante del control.

25/36

UELN 724911

24/36

SECCIÓN VIII / SECTION VIII					
Invalidación/revalidación do documento a efectos de movimientos De conformidade co artigo 4(4) da Directiva 90/426/CEE		Invalidación/revalidación del documento a efectos de movimientos De conformidad con el artículo 4(4) de la Directiva 90/426/CEE		Invalidation/revalidation of the document for movement purposes In accordance with Article 4(4) of Directive 90/426/EEC.	
Data Fecha Date Date	Lugar e país Lugar y país Place and country Lieu et pays	Validez do documento <i>Validez del documento Validity of document Validité du document</i>		Enfermedade* / Enfermedad* Disease* / Maladie* <i>(Inserir o número segundo o abaxo indicado) (Insertar el número según lo abajo indicado) (Insert number as mentioned below) (Insérez le numéro selon ce qui est vers le bas indiqué)</i>	Nome (en maiúsculas) e sinatura do veterinario oficial Nombre (en mayúsculas) y firma del veterinario oficial Name (in capitals) and signature of official veterinarian Nom (en capitales) et signature du vétérinaire officiel
		Validez suspendida <i>Validez suspendida Validity suspended Validité suspendue</i>	Validez restablecida <i>Validez restablecida Validity re-established Validité rétablie</i>		

26/36

UELN 724911

*ENFERMEDADES DE DECLARACIÓN OBRIGATORIA / Enfermedades de declaración obligatoria / Compulsorily notifiable diseases / Maladies à déclaration obligatoire

1- Peste equina / Peste equina / African horse sickness / Peste équine
 2- Estomatite vesicular / Estomatitis vesicular / Vesicular stomatitis / Stomatite vésiculeuse
 3- Durina / Dourina / Dourine
 4- Muermo / Muermo / Glanders / Morve
 5- Encefalomielitis equinas (en todas as súas variedades, incluída a encefalomielite equina venezolana) / Encefalomielitis equinas (en todas sus variedades, inclui- da la encefalomielitis equina venezolana) / Equine encephalomyelitis (all types including VEE) / Encéphalomyélites équines (sous toutes ses formes, y compris la VEE)
 6- Anemia infecciosa equina / Anemia infecciosa equina / Equine infectious anaemia / Anémie infectieuse
 7- Rabia / Rabia / Rabies / Rage
 8- Carbunclo bacteriano / Carbunclo bacteridiano / Anthrax / Fièvre charbonneuse

27/36



SECCIÓN IX / SECTION IX Administración de medicamentos veterinarios / Administration of veterinary medicinal products / Administration de médicaments vétérinaires			
PARTE I / PART I / PARTIE I Data e lugar de emisión da presente sección / Fecha y lugar de emisión de la presente sección / Date and place of issue of this section/ Date et lieu de délivrance de cette section			
Organismo emisor da presente sección do documento de identificación(1) / Organismo emisor de la presente sección del documento de identificación(1) / Issuing body for this section of the identification document(1)/ Organisme émetteur délivrant cette section du document d'identification(1)			
PARTE II / PART II / PARTIE II Nota / Note / Remarque: O ÉQUIDO NON ESTÁ DESTINADO AO SACRIFICIO PARA O CONSUMO HUMANO. O équido pode polo tanto ser sometido a tratamiento con medicamentos veterinarios de acuerdo co artigo 6(3) o co artigo 10(2) da Directiva 2001/82/CE. / El équido no está destinado al sacrificio para el consumo humano. El équido puede por tanto ser sometido a tratamiento con medicamentos veterinarios de acuerdo con el artículo 6(3) o con el artículo 10(2) de la Directiva 2001/82/CE. / The equine animal is not intended for slaughter for human consumption. The equine animal may therefore undergo the administration of veterinary medicinal products authorised in accordance with Article 6(3) or those administered in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC. / L'équide n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine. Par conséquent, l'équide peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 6(3), ou des médicaments administrés conformément à l'article 10(2) de la Directive 2001/82/CE.			
Eu, o abaixo assinante, propietario/representante do proprietario/titular(2), declaro que o équido descrito no presente documento de identificación NON ESTÁ DESTINADO AO SACRIFICIO PARA O CONSUMO HUMANO. / Yo, el abajo firmante, propietario/ representante del propietario/ titular(2), declaro que el équido descrito en el presente documento de identificación, no está destinado al sacrificio para el consumo humano. / I, the undersigned, owner/ representative of the owner/ keeper(2), declare that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption. / Je, soussigné, propriétaire/ représentant du propriétaire/ détenteur(2) déclare que l'équide décrit dans le présent document n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.			
Data Fecha Date Date	Lugar Lugar Place Lieu	Nome en maiúsculas e sinatura do proprietario/ representante/titular do animal Nombre en mayúsculas y firma del propietario/representante/ titular del animal Name in capital letters and signature of the owner/representative/ keeper of the animal Nom en lettres capitales et signature du propriétaire/représentant/ détenteur de l'animal	Nome en maiúsculas e sinatura do veterinario responsable de conformidade co artigo 10(2) da Directiva 2001/82/CE Número en mayúsculas y firma del veterinario responsable de conformidad con el artículo 10(2) de la Directiva 2001/82/CE Name in capital letters and signature of the veterinarian responsible in accordance with Article 10(2) of Directive 2001/82/EC Nom en lettres capitales et signature du vétérinaire responsable conformément à l'article 10(2) de la Directive 2001/82/CE
28/36			

UELN 724911

SECCIÓN IX / SECTION IX PARTE III / PART III / PARTIE III			
Nota / Note / Remarque: O ÉQUIDO ESTÁ DESTINADO AO SACRIFICIO PARA O CONSUMO HUMANO. Sen prexuízo do disposto no Regulamento (CEE) nº 2377/90 e na Directiva 96/22/CE, o équido poderá recibir tratamiento medicamentoso de conformidade co artigo 10(3) da Directiva 2001/82/CE, a condición de que os animais sometidos ao dito tratamento só poídan ser sacrificados para o consumo humano unha vez transcurrido o prazo de retirada xeral de seis meses tras a data da última administración das substancias enumeradas de conformidade co artigo 10(3) da dita Directiva. / El équido está destinado al sacrificio para el consumo humano. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 2377/90 y en la Directiva 96/22/CE, el équido podrá recibir tratamiento medicamentoso de conformidad con el artículo 10(3) de la Directiva 2001/82/CE, a condición de que los animales sometidos a dicho tratamiento sólo puedan ser sacrificados para el consumo humano una vez transcurrido el plazo de retirada general de seis meses tras la fecha de la última administración de las sustancias enumeradas de conformidad con el artículo 10(3) de dicha Directiva. / The equine animal is intended for slaughter for human consumption. Without prejudice to Regulation (EEC) No 2377/90 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to veterinary medicinal products in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that animal so treated can only be slaughtered for human consumption. Without prejudice to Regulation (EEC) No 2377/90 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to veterinary medicinal products in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that animal so treated can only be slaughtered for human consumption. Without prejudice to Regulation (EEC) No 2377/90 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to veterinary medicinal products in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that animal so treated can only be slaughtered for human consumption. Sans préjudice du Règlement (CEE) nº 2377/90 et la Directive 96/22/CE, l'équide peut faire l'objet d'un traitement medicamentoso de conformidad a l'article 10(3) de la Directive 2001/82/CE a condición que l'équide ainsi traité ne soit abatido en vue de la consommation humaine qu'au terme d'un temps d'attente général de six mois suivant la date de la dernière administration de substances listées de conformidad à l'article 10(3) de ladite Directive.			
Data da última administração (7) ou data de suspensión (8) (dd/mm/aaaa) Fecha de la última administración (7) o fecha de suspensión (8) (dd/mm/aaaa) Date of last administration (7) or date of suspension (8) (dd/mm/yyyy) Date de la dernière administration (7) ou date de la suspension (8) (dd/mm/yyyy)	Lugar/Código postal/Código do país Lugar/Código postal/Código pais Place/Postal code/Country code Lieu/Postal Code/Code Pays	Substancia(s) esencial(is) incorporadas no medicamento veterinario (3)(4)(7)(8) Sustancia(s) esencial(es) incorporadas en el medicamento veterinario (3)(4)(7)(8) Essential substance(s) incorporated in the veterinary medicinal product administered (3)(4)(7)(8) Substance(s) essentielle(s) incorporée(s) dans la médicament vétérinaire (3)(4)(7)(8)	Veterinario responsable de aplicar/prescribir o medicamento veterinario Veterinario responsable de aplicar/prescribir el medicamento veterinario Veterinarian responsible applying and/or prescribing of veterinary medicinal product Vétérinaire responsable appliquant / prescrivant le médicament vétérinaire
			Nome/Endereço completo/Código Postal/Provincia/Teléfono (5)(6) Nombre/Dirección completa/Código Postal/Provincia/Teléfono (5)(6) Name/Complete address/Postal code/ Place/Teléfono (5)(6) Nom/Adresse complète/CP/Lieu/ Phone (5)(6)
29/36			

٣٥٠

UELN 724911

1.-A información só é necesaria se a presente sección se emite nunha data distinta da sección III. 2.-Risque o que non proceda. 3.-É obligatorio especificar as substancias de acordo coa lista de substancias establecida de conformidade co artigo 10(3) da Directiva 2001/82/CE. 4.-A información relativa a outros medicamentos veterinarios aplicados de acordo coa Directiva 2001/82/CE é opcional. 5.-Nome, enderezo, código postal e lugar en maiúsculas. 6.-Teléfono co seguinte formato: [+ código do país (código rexional)] número]. 7.-No caso dunha suspensión de seis meses da situación dos équidos como destinados ao sacrificio para consumo humano de conformidade co artigo 16(2) do Regulamento (CE) nº 504/2008, introduzase a data de inicio da suspensión na primeira columna e a mención "artigo 16, apartado 2" na terceira columna. 8.-A publicación desta referencia só é obligatoria no caso dos duplicados de documentos de identificación emitidos de conformidade co artigo 16(2) do Regulamento (CE) nº 504/2008.

1.-*La información es obligatoria* y se cumplimenta en una fecha distinta de la sección III, 2.-Tócate lo que no procede. 3.-*Es obligatorio especificar las sustancias de acuerdo con la lista establecida en el artículo 10(3) de la Directiva 2001/82/CE.* 4.-*La información relativa a otros medicamentos veterinarios aplicados de acuerdo con la Directiva 2001/82/CE es voluntaria.* 5.-Número, dirección, código postal y teléfono con el siguiente formato: [-código país (código regional) número]. 7.-En el caso de una suspensión de seis meses de la situación de los equipos destinados al sacrificio para consumo humano de conformidad con el artículo 16(2) del Reglamento (CE) nº 504/2008, introduzcas la fecha de inicio de la suspensión en la primera columna y la mención "artículo 16, apartado 2º" en la tercera columna. 8.-La publicación de este referente sólo es obligatoria en el caso de dudar de la documentación de identificación emitida de conformidad con el artículo 16(2) del Reglamento (CE), nº 504/2008.

encia solo es obligatoria en el caso de los duplicados de documentos de identificación emitidos de conformidad con el artículo 16(2) del Reglamento (CE) No 504/2008.
1.-Information only required if this section is issued at a different date than section III. 2.-Delete what is not applicable. 3.-Specification of substances against list of substances established in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC is optional. 4.-Name, address, postal code and place of capital letter. 6.-Telephone in format: [+country code [regional code] number]. 7.-In the case of veterinary medicinal products, name and quantity of the substance(s) of the product(s) intended for registered users for human consumption in accordance with Article 16(2) of Regulation (CE) No 504/2008, earlier date of beginning of suspension in first column and last date of suspension in the third column. 8.-The print of this reference is only mandatory for duplicate identification documents issued in accordance with Article 16(2) of Regulation (CE) No 504/2008.

cate identification documents issued in accordance with Article 16(2) of Regulation (EC) No 504/2008.

1.-Information à ne pas fournir que si cette section est délivrée à une autre date que le section III. 2-Biffer les mentions inutiles. 3.-Il est indispensable de spécifier les substances en se fondant sur la liste de substances établie conformément à l'article 10(3), de la Directive 2001/82/CE. 4.-Les informations relatives à d'autres médicaments vétérinaires administrés conformément à la Directive 2001/82/CE sont facultatives. 5.-Nom, adresse, code postal et lieu en capitales. 6.-Numéro de téléphone selon le modèle: +*code pays* (*code régional*)*numéro*. 7.-En cas de suspension pour une période de six mois du statut de l'élevage comme animal destiné à l'abattage pour la consommation humaine conformément à l'article 16(2) du Règlement (CE) n° 504/2008, indiquer la date de commencement de la période de suspension dans la première colonne et la mention "article 16(2)" dans la troisième colonne. 8.-L'expression de cette

n° 504/2008, indiquer la date de commencement de la période de suspension dans la première colonne et la dernière ligne de la dernière colonne. L'impression de cette référence n'est obligatoire que pour les duplicata de document d'identification délivrés conformément à l'article 16(2) du Règlement (CE) n° 504/2008.

31/36

SECCIÓN X / SECTION X

REQUISITOS SANITARIOS BÁSICOS
Los siguientes requisitos son válidos para entrar na
comunidade.

O abajo asinante (1), CERTIFICO que o equipo des-
critivo no documento de identificación cumple os
siguientes requisitos:

a) - Foi examinado hoxe, non presenta signo clínico
algún de enfermidade e é apto para o seu transporte.
b) - No ten que ser sacrificado con motivo de ningún
enfermidade que impida a realización da erradicación
de enfermidades transmitisíes.

c) - Non procede dunha explotación sometida a medidas
restrictivas por motivos de politica sanitaria nin estivo en
contacto con equipos de tales características.

d) - Segundo me consta, non estivo en contacto con
equívocos afectados por unha enfermidade transmitible
en durante os 15 días anteriores ao seu transporte.

10. PRESENTE CERTIFICACIÓN SERÁ VÁLIDA DURANTE 10
DÍAS A PARTIR DA DATA DA SÚA SINITRADA NO POLO VETERI-
NARIO OFICIAL.

Requisitos sanitarios básicos
Estos requisitos no son válidos para entrar en la Comunidad.

Yo, el abajo firmante(1), CERTIFICO que el équido en este documento de identificación cumple los requisitos:

(a) Ha sido examinado hoy, no presenta signo clí-
nico de enfermedad y es apto para el transporte.
(b) No ha de ser sacrificado con motivo de ningún
rama nacional de erradicación de enfermedades
misibles.

(c) No procede de una explotación sometida a me-
tricativas por motivos de política sanitaria, ni ha
contacto con animales de tales características.

(d) Según me consta, no ha estado en contacto
con afectados por una enfermedad transmisible de
15 días anteriores a su transporte.

LA PRESENTE CERTIFICACIÓN SERÁ VÁLIDA DUR-
ANTE DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE SU FIRMA POR E-
NARIO OFICIAL.

REQUISITOS SANITARIOS BÁSICOS
y los requisitos sanitarios básicos no son válidos para entrar
en la Comunidad.

el abijo firmante(1), CERTIFICO que el equipo de identificación cumple los siguientes requisitos:

Ha sido examinado hoy, no presenta signo clínico de enfermedad y es apto para el transporte.

No ha de ser sacrificado con motivo de ningún tipo, ya sea nacional o internacional de erradicación de enfermedades transmitibles.

No procede de una explotación sometida a medidas preventivas con motivo de policía sanitaria, ni ha estado en contacto con agentes afectados por una enfermedad transmisible durante las 48 horas anteriores a su transporte.

PRESENTE CERTIFICACIÓN SERÁ VÁLIDA DURANTE UN PERÍODO OFICIAL.

Requeridos para la entrada en la Unión Europea.
Los requisitos sanitarios básicos
que se abajo asinante(1), CERTIFICO que o equipo des-
neste documento de identificación cumple os
requisitos siguientes:
(a) No presenta signo clínico
ni de enfermedad e é apto para o seu transporte.
(b) No tiene que ser sacrificado con motivo de ningún
granzamiento nacional de erradicación de enfermedades
transmisivas.
Cada procede dunha explotación sometida a medidas
sanitarias por motivos de pola sanitaria n'estivo en
contacto coas unidades de tales características.
Segundo me consta, non estivo en contacto con
ningún dos afectados por una enfermedade transmisible
nos 15 días anteriores ao seu transporte.

15

LA
DIA
NA
O FISCAL.

<p>Basic health requirements These requirements are not valid to enter the Community.</p> <p>I, the undersigned (1), hereby CERTIFY that the equine animal described in this passport satisfies the following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) It has been examined this day, presents no clinical sign of disease and is fit for transport. (b) It is not intended for slaughter under a national eradication programme for transmissible disease. (c) It does not come from a holding subject to restrictions for animal health reasons and has not been in contact with equine on such a holding. (d) To the best of my knowledge, it has not been in contact with equine affected by a transmissible disease during the 15 days prior to loading. <p>THIS CERTIFICATION IS VALID FOR 10 DAYS FROM THE DATE OF SIGNATURE BY THE OFFICIAL VETERINARIAN.</p>	<p>Exigences sanitaires de base Les exigences ne sont pas valables pour l'introduction dans la Communauté.</p> <p>Je souligne (1) que l'équidé décrit dans ce passeport satisfait aux conditions suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Il a été examiné ce jour, ne présente aucun signe clinique de maladie et est apte au transport. (b) Il n'est pas destiné à l'abattage dans le cadre d'un programme national d'éradication d'une maladie transmissible. (c) Il ne provient pas d'une exploitation faisant l'objet de mesures de restriction pour des motifs de police sanitaire et n'a pas été en contact avec des équides d'une telle exploitation. (d) À ma connaissance, il n'a pas été en contact avec des équides atteints d'une maladie transmissible au cours des 15 derniers jours, l'embarquement. <p>LA PRÉSENTE CERTIFICATION EST VALABLE 10 JOURS À COMPTER DE LA DATE DE SA SIGNATURE PAR LE VÉTÉRINAIRE OFFICIEL.</p>
--	---

		Lugar Lugar Place Lieu	Nome en matúsculas e sinatura do veterinario oficial Nombre en mayúsculas y firma del veterinario oficial Name in capital letters and signature of official veterinarian Nom en capitales et signature du vétérinaire officiel
Data Fecha Date Date			
		Por razões epidemiológicas específicas, o presente passaporte vai acompanhado dun certificado sanitario anexo Por razões epidemiológicas específicas, el presente pasaporte va acompañado de un certificado sanitario anexo For particular epidemiological reasons, a separate health certificate accompanies this passport Pour des raisons épidémiologiques particulières, un certificat sanitaire séparé accompagne le présent passeport	
		Si/Non (réquese o que non proceda) Sí/No (réquece lo que no proceda) Yes/No (deleete as appropriate) Oui/Non (barre la mention inutile)	
		Si/Non (réquese o que non proceda) Sí/No (réquece lo que no proceda) Yes/No (deleete as appropriate) Oui/Non (barre la mention inutile)	
		Si/Non (réquese o que non proceda) Sí/No (réquece lo que no proceda) Yes/No (deleete as appropriate) Oui/Non (barre la mention inutile)	
		Si/Non (réquese o que non proceda) Sí/No (réquece lo que no proceda) Yes/No (deleete as appropriate) Oui/Non (barre la mention inutile)	

(1) Este documento deve assinarse nas 48 horas previas ao transporte internacional dos animais equinos. / (1) Ce document doit être signé dans les 48 heures précédant le déplacement international de l'équidé.

OUTRAS ANOTACIÓNS
OTRAS ANOTACIONES / OTHERS / DIVERS

35/36

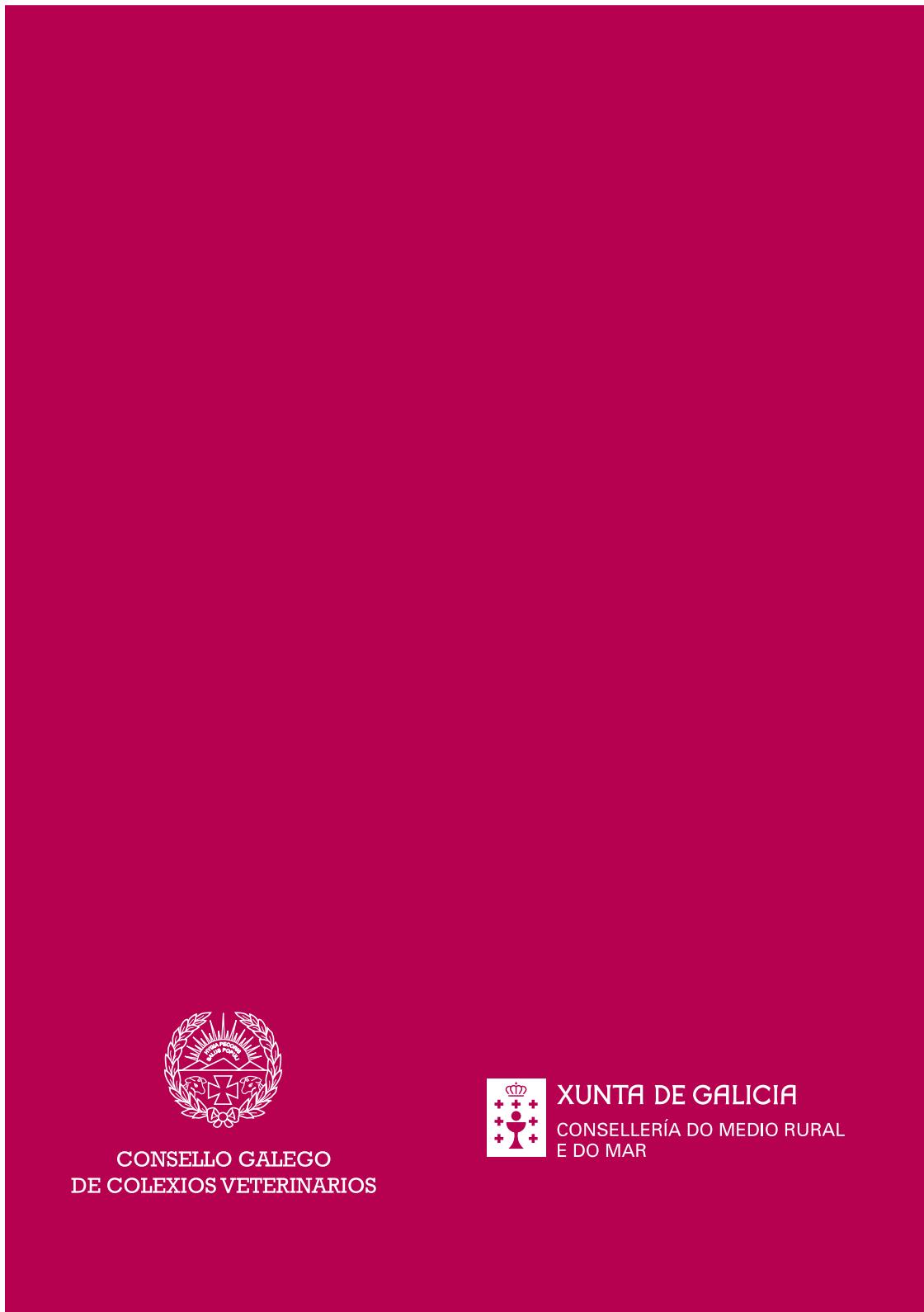
UELN 724911

OUTRAS ANOTACIÓNS
OTRAS ANOTACIONES / OTHERS / DIVERS

34/36

ORGANISMO EMISOR
ISSUING BODY / ORGANISME ÉMETTEUR
Dirección Xeral de Produción Agropecuaria
Consellería do Medio Rural e do Mar
Xunta de Galicia
Edificio Administrativo San Caetano
15781 Santiago de Compostela
A Coruña - España
Teléfono: 981 544 788
Fax: 981 545 735
Correo e-: sxdganderia.mrural@xunta.es

36/36



CONSELLO GALEGO
DE COLEXIOS VETERINARIOS



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL
E DO MAR



ANEXO V
Documento de indentificación equina para équidos de abasto



ORGANISMO EMISOR:
ISSUING BODY / ORGANISME EMETTEUR
Dirección Xeral de Producción Agropecuaria
ConSELLERÍA do Medio Rural e do Mar
Xunta de Galicia
Edificio Administrativo San Caetano
15781 Santiago de Compostela
A Coruña – España
Teléfono: 981 544 788
Fax: 981 545 735
Correo e: srganderia.mrural@xunta.es

ESPAÑA
Unión Europea

European Union - SPAIN
Union Européenne - ESPAGNE



GALICIA

DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN EQUINA (PASAPORTE)
EQUINE IDENTIFICATION DOCUMENT (PASSPORT)
DOCUMENT D'IDENTIFICATION ÉQUINE (PASSEPORT)

Pegar código de barras do microchip

Este documento consta de 16 páginas numeradas
Este documento conste de 16 páginas numeradas
This passport contains 16 pages
Ce passeport contient 16 pages

Espazo para o código de barras do NPU

UELN 724911_---

16/16

1/16

INSTRUCCIONES PARA LA UTILIZACIÓN DESTE PASAPORTE
OTRAS ANOTACIONES
OTRAS ANOTACIONES / OTHERS / DIVERSOS

1. Este Documento de Identificación Equina debe mantenerse en formato indivisible e non se modificará a orden nin se suprimirá ningunha das suas seccións.
 2. Este Documento consta de oito seccións (numeradas desde a I á IX) e carece da sección II, e una sección final destinada a outras anotacións. A sección I (Datos de identificación e esquema) sitúase na parte central do documento.
 3. A sección II (Certificado de orixe) non será obligatorio cubrila.
 4. A sección III (Información sobre o derecho de propiedade) deberá ser cuberta cos datos do propietario do équido no momento da identificación e posteriormente cos datos dos sucesivos propietarios se os houbese.
 5. Debe acompañar o animal nos seus desprazamentos e ser presentado sempre que sexa solicitado pola autoridade competente.
 6. No caso de que se trate dun "documento de identificación duplicado", marcarase claramente como tal no propio documento e farase referencia ao número permanente único. Por defecto, cualificará o équido como non apto para sacrificio para consumo humano, salvo que na sección IX - Parte III (Administración de medicamentos veterinarios) figure unha data de período de suspensión validada pola autoridade competente.
 7. No caso de que se trate dun "documento de identificación substitutivo", marcarase como tal no proprio documento e cualificará o équido como non apto para consumo humano de xeito permanente. Farase referencia ao número permanente único.
 8. A identificación do animal (implantación dun transpondedor ou método alternativo, reseña gráfica e descriptiva) debe ser realizada por personal autorizado, habilitado ou designado polo organismo emisor. O pasaporte debe ser autenticado mediante sello e sinatura da persoa que realiza a identificación.
 9. En caso de morte ou perda do équido, o pasaporte debe ser entregado nun prazo máximo de 30 días ao organismo emisor, para a sua anulación.
 10. Se se realizan marcas na sección I - Parte B - Esquema, deberán facerse en cor vermella.
- INSTRUCCIONES PARA LA UTILIZACIÓN DE ESTE PASAPORTE**
1. Este Documento de Identificación Equina debe mantenerse en formato indivisible y no se modificará el orden ni se suprimirá ninguna de sus secciones.
 2. Este Documento consta de ocho seccións (numeradas desde la I a la IX y carece de la sección II), y una sección final destinada a otras anotacións. La sección I (Datos de identificación y esquema) se sitúa en la parte central del documento.
 3. La sección II (Certificado de origen) no será de obligada cumplimentación.
 4. La sección III (Información sobre el derecho de propiedade) deberá ser cumplimentada con los datos del propietario del équido en el momento de la identificación y posteriormente con los datos dos sucesivos propietarios si los hubiese.
 5. Debe acompañar al animal en sus desplazamientos y ser presentado siempre que sea solicitado por la autoridad competente.
 6. En el caso de que se trate de un "documento de identificación duplicado", se marcará claramente como tal en el propio documento y se hará referencia al número permanente único. Por defecto, calificará al équido como no apto para sacrificio para consumo humano, salvo que en la sección IX - Parte III (Administración de medicamentos veterinarios) figure una fecha de período de suspensión validada por la autoridad competente.
 7. En el caso de que se trate de un "documento de identificación sustitutivo", se marcará como tal en el propio documento y calificará al équido como no apto para sacrificio para consumo humano de modo permanente. Se hará referencia al número permanente único.
 8. La identificación del animal (implantación de un transpondedor o método alternativo, reseña gráfica e descriptiva) debe ser realizada por personal autorizado, habilitado o designado por el organismo emisor. El pasaporte debe ser autenticado mediante sello y firma de la persona que realiza la identificación.
 9. En caso de muerte o pérdida del équido el pasaporte debe ser entregado en un plazo máximo de 30 días al organismo emisor, para su anulación.
 10. Si se realizan marcas en la sección I - Parte B - Esquema, deberán hacerse en color rojo

15/16

UELN 724911_-----

216

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THIS PASSPORT

INFORMATION PART III SECTION IX / INFORMATION PARTIE III SECTION IX

1. A información só é necesaria se a presente sección se emite nunha data distinta da sección III. 2. Ríquese o que non proceda. 3. E obligatorio especificar as substancias de acordo coa lista de substancias establecida de conformidade co artigo 10(3) da Directiva 2001/82/CE. 4. A información relativa a outros medicamentos veterinarios aplicados de acuerdo coa Directiva 2001/82/CE é opcional. 5. Nome, enderezo, código postal e lugar en maiúsculas. 6. Teléfono co seguinte formato: (+-código país (código rexional)) número. 7. No caso dunha suspensión de seis meses da situación dos equídos como destinados ao sacrificio para consumo humano de conformidade co artigo 16(2) do Regulamento (CE) nº 504/2008, introduzase a data de inicio da suspensión na primeira columna e a mención "artigo 16, apartado 2º" na terceira columna. 8. A publicación desta referencia só é obligatoria no caso dos duplicados de documentos de identificación emitidos de conformidade co artigo 16(2) do Regulamento (CE) nº 504/2008.

1. La información sólo es necesaria si la presente sección se emite en una fecha distinta de la sección III. 2. Tácheselo lo que no proceda. 3. Es obligatorio especificar las sustancias de acuerdo con la lista de sustancias establecida de conformidad con el artículo 10(3) de la Directiva 2001/82/CE. 4. La información relativa a otros medicamentos veterinarios aplicados de acuerdo con la Directiva 2001/82/CE es opcional. 5. Nombre, dirección, código postal y lugar en mayúsculas. 6. Teléfono con el siguiente formato: (+-código país (código regional) número). 7. En el caso de una suspensión de seis meses de la situación de los equídos como destinados al sacrificio para consumo humano de conformidad con el artículo 16(2) del Reglamento (CE) nº 504/2008, introduzcase la fecha de inicio de la suspensión en la primera columna y la mención "artículo 16, apartado 2º" en la tercera columna. 8. La publicación de esta referencia sólo es obligatoria en el caso de los duplicados de documentos de identificación emitidos de conformidad con el artículo 16(2) del Reglamento (CE) nº 504/2008.

1. Information only required if this section is issued at a different date than section III. 2. Delete what is not applicable. 3. Specification of substances against list of substances established in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC is compulsory. 4. Information on other veterinary medicinal products administered in accordance with Directive 2001/82/EC is optional. 5. Name, address, postal code and place in capital letters. 6. Telephone in format: (+-country code (regional code) number). 7. In the case of a suspension in accordance with Article 16(2) of Regulation (EC) No 504/2008, enter date of beginning of suspension in first column and the words: 'Article 16(2)' in the third column. 8. The print of this reference is only mandatory for duplicate identification documents issued in accordance with Article 16(2) of Regulation (EC) No 504/2008.

1. Information à ne fournir que si cette section est délivrée à une autre date que le section III. 2. Biffer les mentions inutiles. 3. Il est indispensable de spécifier les substances en se fondant sur la liste de substances établie conformément à l'article 10(3), de la Directive 2001/82/CE. 4. Les informations relatives à d'autres médicaments vétérinaires administrés conformément à la Directive 2001/82/CE sont facultatives. 5. Nom, adresse, code postal et lieu en capitales. 6. Numéro de téléphone selon le modèle: (+ code pays (code régional) numéro). 7. En cas de suspension pour une période de six mois du statut de l'équidé comme animal destiné à l'abattage pour la consommation humaine conformément à l'article 16(2) du Règlement (CE) n° 504/2008, indiquer la date de commencement de la période de suspension dans la première colonne et la mention "article 16(2)" dans la troisième colonne. 8. L'impression de cette référence n'est obligatoire que pour les dupliques de document d'identification délivrées conformément à l'article 16(2) du Règlement (CE) n° 504/2008.

1. This Equine identification Document must be kept in an indelible format and its order shall not be modified nor shall any of its sections be removed.
2. This Document includes eight sections (numbered from the I to the IX and lacks section II), and a final section destined to other annotations. Section I (Identification details and diagram), located in the central part of the document.
3. Section II (Certificate of origin) shall not be compulsory.
4. Section III (Details of ownership) must be filled in with the details of the equid owner at the time of the identification and after with the details of the successive owners if there were any.
5. It must accompany the animal when traveling and must be presented whenever requested to do so by the competent authority.
6. In the event that it were to be a "duplicate identification document", it shall be marked as such on the document itself and there shall be a reference to the unique permanent number. By default, the equid shall be classified as not suitable for sacrificing for human consumption, except when in section IX - Part III (Administration of veterinary medicinal products), there is a suspension period date validated by the competent authority.
7. In the event that it were to be a "substitute identification document", it shall be marked as such on the document itself and shall classify the equid as not suitable for sacrificing for human consumption permanently. There shall be a reference to the unique permanent number.

8. The identification of the animal (implantation of a transponder or an alternative method, graphical and descriptive report) must be carried out by authorized or designated persons by the issuing body. The passport must be authenticated with the stamp and signature of the person carrying out the identification.
9. In the event of death or loss of the equid, the passport must be delivered within a maximum period of 30 days to the issuing body for its cancellation.
10. If markings are made in Section I - Part B - Diagram, they must be carried out in red colour.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DE CE PASSEPORT

1. Ce document d'identification équine doit être maintenu en format indélébile, aucune de ses sections ne pourra être supprimée et l'ordre de celles-ci ne pourra pas être modifié.
2. Ce document se compose de huit sections (numérotées de I à IX et manque de la section II), et d'une section finale destinée à d'autres annotations. La section I (Données d'identification et signalement graphique) est située dans la partie centrale du document.
3. Il n'est pas obligatoire de remplir la section II (Certificat d'origine).
4. La section III (Détails de droit de propriété) devra être remplie avec les données du propriétaire de l'équidé au moment de l'identification, puis, le cas échéant, avec celles des propriétaires successifs.
5. Il devra accompagner l'équidé lors de ses déplacements, et être présenté chaque fois qu'il sera demandé par une autorité compétente.
6. S'il s'agit d'un duplique, cela sera clairement indiqué sur le document lui-même avec référence au numéro permanent unique. Par défaut, il qualifiera l'équidé de non apte à l'abattage pour la consommation humaine, à moins que ne figure, dans la section IX - Partie III (Administration de médicaments vétérinaires), une date pour la période de suspension validée par une autorité compétente.
7. S'il s'agit d'un document d'identification de substitution*, cela devra être indiquée sur le document lui-même, et l'équidé sera qualifié de non apte à l'abattage pour la consommation humaine à titre permanent. Référence devra être faite au numéro permanent unique.
8. L'identification de l'équidé (implantation d'un transpondeur ou méthode alternative, signalement graphique et descriptif) doit être faite par du personnel autorisé, habillé ou désigné par l'organisme émetteur. Le passeport devra être authentifié par le cachet et la signature de la personne qui effectue l'identification.
9. En cas de décès ou de perte de l'équidé, le passeport devra être remis dans un délai maximal de 30 jours à l'organisme émetteur, pour être annulé.
10. Si des marques sont faites dans la section I - Partie B - signalement graphique, elles devront être en couleur rouge.

UELN 724911 -----



UELN 72491

SECCIÓN III / SECTION III			
Información sobre o dereito de propiedade / <i>Información sobre el derecho de propiedad/ Details of ownership / Détails de droit de propriété</i> Debe cubrirse esta sección cos datos do propietario do équido na data da identificación. En caso de cambio de propiedade, anotarase os datos dos sucesivos propietarios / Debe cumplimentarse esta sección con los datos del propietario del équido en la fecha de la identificación. En caso de cambio de propiedad, se anotarán los datos de los sucesivos propietarios / This section must be filled in with the details of the owner of the equid on the date of the identification. In the event of a change of ownership, the details of the successive owners shall be recorded / Cette section doit être remplie avec les données du propriétaire de l'équide à la date de l'identification. Il faudra marquer les données des propriétaires successifs.			
Data de rexistro pola organización, asociación ou o servizo oficial / <i>Fecha de registro por la organización, la asociación o el servicio oficial / Date of registration, by the organisation, association or official agency / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel</i>	Nacionalidade do propietario <i>Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire</i>	Sinatura e DNI do propietario <i>Firma y DNI del propietario / Signature and number identification document of owner / Signature et carte d'identité du propriétaire</i>	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sinatura <i>Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organization, association or official agency stamp and signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature</i>
Nome do propietario / <i>Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire</i>			
Endereço do propietario / <i>Dirección del propietario / Address of owner / Adresse du propriétaire</i>			
Data de rexistro pola organización, asociación ou o servizo oficial / <i>Fecha de registro por la organización, la asociación o el servicio oficial / Date of registration, by the organisation, association, or official agency / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel</i>	Nacionalidade do propietario <i>Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire</i>	Sinatura e DNI do propietario <i>Firma y DNI del propietario / Signature and number identification document of owner / Signature et carte d'identité du propriétaire</i>	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sinatura <i>Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organization, association or official agency stamp and signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature</i>
Nome do propietario / <i>Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire</i>			
Endereço do propietario / <i>Dirección del propietario / Address of owner / Adresse du propriétaire</i>			
Data de rexistro pola organización, asociación ou o servizo oficial / <i>Fecha de registro por la organización, la asociación o el servicio oficial / Date of registration, by the organisation, association, or official agency / Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel</i>	Nacionalidade do propietario <i>Nacionalidad del propietario / Nationality of owner / Nationalité du propriétaire</i>	Sinatura e DNI do propietario <i>Firma y DNI del propietario / Signature and number identification document of owner / Signature et carte d'identité du propriétaire</i>	Selo da organización, asociación ou servizo oficial e sinatura <i>Sello de la organización, asociación o servicio oficial y firma / Organization, association or official agency stamp and signature / Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature</i>
Nome do propietario / <i>Nombre del propietario / Name of owner / Nom du propriétaire</i>			
Endereço do propietario / <i>Dirección del propietario / Address of owner / Adresse du propriétaire</i>			

4/16

UELN 72491

PARTE III / PART III / PARTIE III				
Nota / Note / Remarque: O ÉQUIDO ESTÁ DESTINADO AO SACRIFICIO PARA O CONSUMO HUMANO. Sen prexuízo do disposto no Regulamento (CEE) nº 2377/90 e na Directiva 96/22/CE, o équido poderá recibir tratamento medicamentoso de conformidade co artigo 10(3) da Directiva 2001/82/CE, a condición de que os animais sometidos ao dito tratamento só poidan ser sacrificados para o consumo humano unha vez transcurrido o prazo de retirada xeral de seis meses tras a data da última administración das substancias enumeradas de conformidade co artigo 10(3) da dita Directiva / <i>El équido está destinado al sacrificio para el consumo humano. Sin perjuicio de lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 2377/90 y en la Directiva 96/22/CE, el équido podrá recibir tratamiento medicamentoso de conformidad con el artículo 10(3) de la Directiva 2001/82/CE, a condición de que los animales sometidos a dicho tratamiento solo puedan ser sacrificados para el consumo humano una vez transcurrido el plazo de retirada general de seis meses tras la fecha de la última administración de las sustancias enumeradas de conformidad con el artículo 10(3) de dicha Directiva / The equine animal is intended for slaughter for human consumption. Without prejudice to Regulation (EEC) No 2377/90 and Directive 96/22/EC, the equine animal may be subject to veterinary medicinal products in accordance with Article 10(3) of Directive 2001/82/EC under the condition that animal so treated can only be slaughtered for human consumption after the end of the general withdrawal period of six months following the date of last administration of the substances listed in accordance with Article 10(3) of that Directive / L'équide est destiné à l'abattage pour la consommation humaine. Sans préjudice du Règlement (CEE) n° 2377/90 et la Directive 96/22/CE, l'équide peut faire l'objet d'un traitement médicamenteux conformément à l'article 10(3) de la Directive 2001/82/CE à condition que l'équide ainsi traité ne soit abattu en vue de la consommation humaine qu'au terme d'un temps d'attente général de six mois suivant la date de la dernière administration de substances listées conformément à l'article 10(3) de ladite Directive</i>				
Data da última administración(7) ou data de suspensión(8) (dd/mm/aaaa) <i>Fecha de la última administración(7) o fecha de suspensión(8) (dd/mm/aaaa)</i> <i>Date of last administration(7) or date of suspension(8) (dd/mm/yyyy)</i> <i>Date de la dernière administration(7) ou date de la suspension(8) (dd/mm/aaaa)</i>	Lugar/Código postal/Código do país <i>Lugar/Código postal/Código del país</i> <i>Place/Postal code/Country code</i> <i>Lieu/Postal Code/Code Pays</i>	Substancia(s) esencial(is) incorporadas no medicamento veterinario(3)(4)(7)(8) <i>Sustancia(s) esencial(es) incorporadas en el medicamento veterinario(3)(4)(7)(8)</i> <i>Essential substance(s) incorporated in the veterinary medicinal product administered(3)(4)(7)(8)</i> <i>Substance(s) essentielle(s) incorporées dans le médicament vétérinaire(3)(4)(7)(8)</i>	Veterinario responsable de aplicar/prescribir o medicamento veterinario <i>Veterinario responsable de aplicar/prescribir el medicamento veterinario</i> <i>Veterinarian responsible applying and/or prescribing of veterinary medicinal product</i> <i>Vétérinaire responsable appliquant/prescrivant le médicament vétérinaire</i>	Sinatura e selo <i>Firma y sello</i> <i>Signature and stamp</i> <i>Signature et cachet</i>

13/16



UELN 724911

SECCIÓN IX / SECTION IX			
Administración de medicamentos veterinarios / Administration of veterinary medicinal products / Administration de médicaments vétérinaires			
PARTE I / PART I / PARTIE I			
Data e lugar de emisión da presente sección(1) / Fecha y lugar de emisión de la presente sección / Date and place of issue of this section / Date et lieu de délivrance de cette section(1)			
Organismo emisor da presente sección do documento de identificación(1) / Organismo emisor de la presente sección del documento de identificación(1) / Issuing body for this section of the identification document(1) / Organisme émetteur délivrant cette section du document d'identification(1)			
PARTE II / PART II / PARTIE II			
Nota / Note / Remarque:			
<p>O ÉQUIDO NON ESTÁ DESTINADO AO SACRIFÍCIO PARA O CONSUMO HUMANO. O équido pode polo tanto ser sometido a tratamento com medicamentos veterinários de acordo co artigo 6(3) o co artigo 10(2) da Directiva 2001/82/CE. / El équido no está destinado al sacrificio para el consumo humano. El equino puede por tanto ser sometido a tratamiento con medicamentos veterinarios de acuerdo con el artículo 6(3) o con el artículo 10(2) de la Directiva 2001/82/CE. / Le cheval n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine. Par conséquent, l'équide peut recevoir des médicaments vétérinaires autorisés conformément à l'article 6(3), ou des médicaments administrés conformément à l'article 10(2), de la Directive 2001/82/CE.</p> <p>Eu, o abajo asinante, propietario/representante do propietario/titular(2), declaro que o équido descrito no presente documento de identificación NON ESTÁ DESTINADO AO SACRIFÍCIO PARA O CONSUMO HUMANO. / Yo, el abajo firmante, propietario/representante del propietario/titular(2), declaro que el equino descrito en el presente documento de identificación, no está destinado al sacrificio para el consumo humano. / I, the undersigned, owner/representative of the owner/keeper(2), declare that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption. / Je, soussigné, propriétaire/représentant du propriétaire/détenteur(2) déclare que l'équide décrit dans le présent document n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine.</p>			
Data Fecha Date Date	Lugar Lugar Place Lieu	Nome en maiúsculas e sinatura do propietario/representante/titular do animal Nome en mayúsculas y firma del propietario/representante/titular del animal Name in capital letters and signature of the owner/representative/keeper of the animal Nom en lettres capitales et signature du propriétaire/représentant/détenteur de l'animal	Nome en maiúsculas e sinatura do veterinario responsável de conformidade co artigo 10(2) da Directiva 2001/82/CE Nombre en mayúsculas y firma del veterinario responsable de conformidad con el artículo 10(2) de la Directiva 2001/82/CE Name in capital letters and signature of the responsible veterinarian in accordance with the Article 10(2) of Directive 2001/82/CE Nom en lettres capitales et la signature du vétérinaire responsable en accord avec l'article 10(2) de la Directive 2001/82/CE

12/16

OELEN / 2491

91/c

UELN 724911-

6/16

UELN 724911

1116

SECCIÓN V / SECTION V

SECCIÓN VI / SECTION V

Unicamente gripe equina ou gripe equina utilizando vacinas combinadas.

Os detalles de cada vacinación de que sexa obxecto o équido deben rexistrarse de forma lexible e precisa e deben certificarse co nome e sinatura do veterinario.

Únicamente gripe equina o gripe equina utilizando vacunas combinadas.

Los detalles de cada vacunación de que sea objeto el equino deben registrarse de forma legible y precisa y deben certificarse con el nombre y firma del veterinario.

Equine influenza only or equine influenza using combined vaccines.

Details of every vaccination which the equine animal undergoes must be entered clearly and in detail, and certified with

Grippe équine seulement ou grippe équine dans le cadre de vaccins combinés.

SECCIÓN VIII / SECTION VIII

INVALIDACIÓN/REVALIDACIÓN DO DOCUMENTO A EFECTOS DE MOVIMENTOS. DE CONFORMIDADE CO ARTIGO 4(4) DA DIRECTIVA 90/426/CEE.

Invalidez/revalidación del documento a efectos de movimientos. De conformidad con el artículo 4(4) de la Directiva 90/426/CEE

Invalidez/revalidación del documento a efectos de movimientos. De conformidad con el artículo 4(4) de la Directiva 90/426/CE
Invalidation/validation of the document for movement purposes. In accordance with Article 4(4) of Directive 90/426/EEC

Invalidez/invalidación del documento a efectos de movimientos. De conformidad con el artículo 4(4) de la Directiva 90/426/CEE.				
Invalidez/invalidación del documento a efectos de movimientos. De conformidad con el artículo 4(4) de la Directiva 90/426/CEE.				
Invalidez/invalidación del documento a efectos de movimientos. De conformidad con el artículo 4(4) de la Directiva 90/426/CEE.				
Data Fecha Date Date	Lugar e país Lugar y país Place and country Lieu et pays	Validez do documento Validez del documento Validity of document Validité du document	Enfermedade* Enfermedad*/Disease*/Maladie* (Inserir o número segundo o abaixo indicado) (Insertar el numero según lo abajo indicado) (Insert number as mentioned below) (Insérer le numéro selon ce qui est vers le bas indique)	Nome (en maiúsculas) e sinatura do veterinário oficial Nombre (en mayúsculas) y firma del veterinario oficial Name (in capital letters) and signature of official veterinarian Nom (en lettres capitales) et signature du vétérinaire officiel

*ENFERMEDADES DE DECLARACIÓN OBLIGATORIA/Enfermedades de declaración obligatoria/Compulsorily notifiable diseases/Maladies à déclaration obligatoire.

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Peste equina / <i>Peste equina/African horse sickness/Peste équine</i> | 5. Encefalomielites equinas (en todas as suas variedades, incluida a encefalomilite equina venezolana)/ <i>Encefalomielites equinas (en toutes ses variétés, y compris la encephalomyélite équine vénézuélienne)/Equine encephalomyelitis (all types including VEE)/Encéphalomyélites équines (sous toutes ses formes, y compris la VEE)</i> | 6. Anemia infeciosa equina / <i>Anemia infeciosa equina/Equine infectious anaemia/Anémie infectieuse</i> |
| 2. Estomatite vesicular / <i>Estomatitis vesicular/Vesicular stomatitis/Stomatite vésiculeuse</i> | | 7. Rabia / <i>Rabia/Rabies/Rage</i> |
| 3. Durina / <i>Durina/Dourine/Dourine</i> | | 8. Carbunco bacteridiano / <i>Carbunco bacteridiano/Anthrax/Fievre charbonneuse</i> |
| 4. Muermol / <i>Muermo/Glanders/Morve</i> | | |

UELN 724911

10/16

OELEN / 249

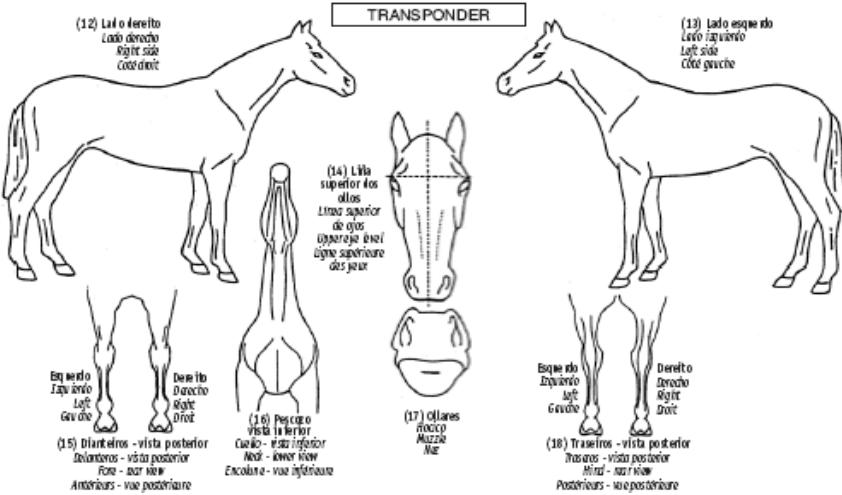
91/1

UELN 724911

SECCIÓN I / SECTION I PARTE A / PART A / PARTIE A Datos de identificación <i>Datos de identificación/Identification details / Données l'identification</i>			
(1a) Especie <i>Especie / Species / Espèce</i>	(1b) Sexo <i>Sexo / Sex / Sexe</i>	(2) Data de nacemento <i>Fecha de nacimiento / Date of birth Date de naissance</i>	(3a) Cor <i>Capa / Colour / Robe</i>
(4) Número permanente único (15 díxitos) <i>Número permanente único (15 dígitos) Unique Life Number (15 digits) Numéro unique d'identification valable à vie (15 chiffres)</i>	(5) Código do transpondedor <i>(Se está disponible) Código del transpondedor (si está disponible) Transponder code (where available) Code du transpondeur (si disponible)</i>	(6) Marcado alternativo (no seu caso) <i>Marcado alternativo (en su caso) Alternative method of marking (if available) Méthode de marquage alternative (si disponible)</i>	Marca auricular electrónica
(7) Información sobre outro método con garantía de identificación: grupo sanguíneo/código ADN (opcional) <i>Información sobre otro método con garantía de identificación: grupo sanguíneo/código ADN (opcional) Information on another method guaranteed by identification: blood type/code ADN (optional) Information sur une autre méthode avec garantie d'identification: group sanguin/code ADN (optionnel)</i>	(8) Nome e enderezo do destinatario do documento <i>Nombre y dirección del destinatario del documento Name and address of person to whom document is issued Nom et adresse du destinataire du document</i>		

816

UELN 724911

PARTE B / PART B / PARTIE B ESQUEMA / OUTLINE DIAGRAM / SIGNALLEMENT GRHAPHIQUE			
 <p>TRANSPONDER</p> <ul style="list-style-type: none"> (12) Lado derecho Lado direito Côte droite (13) Lado izquierdo Lado esquerdo Côte gauche (14) Línea superior ojos Línea superior Oeil - œil Ligne supérieure des yeux (15) Posterior Vista posterior Caudal - vista inferior Encolada - vista inferior (16) Anterior Vista anterior Frons - vista anterior Anterior - vista anterior (17) Oídos Oreille Oreille (18) Trasero - vista posterior Posterior - vista posterior Postérieur - vue postérieure 			
(9) Data <i>Fecha / Date / Date</i>	(11) Sinatura e selo do veterinario identificador (ou da autoridade competente) (en mayúsculas) <i>Firma y sello del veterinario identificador (o de la autoridad competente) (en mayúsculas) Signature and stamp of the veterinarian identifier (or of the competent authority) (in capital letters) Signature et cachet du vétérinaire identificateur (ou de l'autorité compétente) (en lettres capitales)</i>		
(10) Concello e provincia <i>Ayuntamiento y provincia / District / Circonscription</i>			

916



DOCUMENTO DE DECLARACIÓN CENSUAL EQUINA

Don/Dona [redacted], con NIF [redacted]

e endereço para efectos de notificacións en [redacted]

na provincia [redacted], no concello [redacted]

titular/representante da explotación equina inscrita no Rexistro Xeral de Explotacións co código [redacted]

DECLARA:

Que, segundo o recollido no artigo 4.3 do R.D. 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións

Gandeiras, a explotación equina referenciada arriba, da que é titular, presenta o seguinte censo:

- Na data do 31 de decembro de [redacted]
 Á seguinte data ⁽¹⁾ [redacted]

⁽¹⁾ Censo declarado polo titular en calquera data do ano agás a declaración censal obligatoria.

NÚMERO DE ANIMAIS	CABALOS	ASNOS	CRUZAMENTOS
MENORES DE 6 MESES			
DE 6 A 12 MESES			
DE 12 A 36 MESES			
MAIORES DE 36 MESES	SEMENTAIS		
	FEMIAS REPRODUTORAS		
	NON REPRODUTORES ⁽¹⁾		
NÚMERO TOTAL DE ANIMAIS ⁽²⁾			

⁽¹⁾ Refírese a animais castrados ou femias que non se cubren.

⁽²⁾ Suma das cantidades indicadas nas celas da columna correspondente.

SINATURA DO/DA SOLICITANTE OU PERSOA QUE O REPRESENTA

Lugar e data

[redacted], [redacted] de [redacted] de [redacted]



ANEXO VII

Obrigas e responsabilidades mínimas que deben quedar establecidas no Regulamento de réxime interior dos pastos de uso en común

I) Obrigas dos propietarios dos animais, titulares de explotacións incluídas en pastos de uso en común:

- a) Asegurar que todos os animais da súa propiedade teñan implantados os dispositivos de identificación que proceda, segundo o establecido no presente decreto, atendendo ao réxime de explotación utilizado no pasto de uso en común, así como proceder á súa reposición inmediata en canto se detecte perda ou deterioración que anule a utilidade dos dispositivos de identificación.
- b) Comunicarlle á persoa responsable do pasto de uso en común, no prazo máximo de 15 días hábiles desde que se produza, calquera cambio nos animais da súa propiedade que estean integrados no pasto de uso en común.
- c) Comunicarlle á persoa responsable do pasto de uso en común as incidencias detectadas en calquera animal presente nos terreos onde se localiza a explotación.
- d) Realizar a recollida e secuestro dos seus animais cando llo demande a persoa responsable do pasto de uso en común.
- e) Colaborar no control e recollida de todos os animais incluídos no pasto de uso en común.
- f) Colaborar no xeito en que determine a persoa responsable do pasto de uso en común no mantemento das instalacións.
- g) Solicitarlle á persoa responsable do pasto de uso en común autorización previa á incorporación de novos animais.
- h) Someter os seus animais aos tratamentos sanitarios e ao manexo necesarios para a execución do programa sanitario básico do pasto de uso en común segundo as instruccións que determine a persoa responsable do pasto de uso en común.

i) Manexar os seus animais procurando que non invadan estradas ou predios de terceiras persoas e tornalos aos terreos do pasto de uso en común inmediatamente en canto teña coñecemento de que acontecesen estes feitos.

j) Respectar en todo caso as normas reguladoras do aproveitamento gandeiro e as instrucións que ao respecto poida determinar a persoa responsable do pasto de uso en común.

k) Contribuír do modo en que se determine no Regulamento de réxime interior á dotação do fondos necesarios para facerlle fronte aos danos que puidesen causar a terceiros os animais das explotacións autorizadas ao aproveitamento do pasto de uso en común.

II) Obrigas das persoas responsables dos pastos de uso en común:

a) Velar por que todos os propietarios de animais titulares de explotacións incluídas no pasto de uso en común cumpran o Regulamento de réxime interior.

b) Apercibir o propietario de animais autorizados ao aproveitamento en caso de incumprimento das normas reguladoras e aplicar as medidas que de ser o caso se poidan recoller no Regulamento de réxime interno.

c) Impulsar o procedemento para a retirada da autorización ao aproveitamento aos propietarios de animais cando así procedese en aplicación do Regulamento de réxime interior do pasto de uso en común.

d) Organizar a realización de, cando menos, unha recollida anual dos animais ou curro anual, para a aplicación do tratamento sanitario, o control de identificación e a reposición, de ser o caso, de marcas.

e) Dotar o pasto de uso en común das instalacións mínimas obligatorias.

f) Responder dos danos que puidesen ocasionar a terceiros os animais dos propietarios autorizados ao aproveitamento do pasto de uso en común.

g) No caso de que o pasto de uso en común se atope incluído na Rede Natura 2000, responder de que todas as instalacións mínimas obligatorias da alínea I), así como calquera manexo que se realice nos pastos, é conforme co instrumento de xestión vixente no espazo correspondente.



ANEXO VIII

PROCEDIMENTO INSCRIÓN NO REGISTRO GALEGO DE ESPAZOS DE ACOLLIDA DE GANDO EQUINO	CÓDIGO DO PROCEDIMENTO MR416C	DOCUMENTO SOLICITUDE DE AUTORIZACIÓN
DATOS DA PESSOA TITULAR DA EXPLOTACIÓN NOME E APELIDOS/RAZÓN SOCIAL _____ NIF _____ ENDEREZO COMPLETO _____ LOCALIDADE _____ CÓDIGO POSTAL _____ PROVINCIA _____ CONCELLO _____ TELÉFONO _____ ENDEREZO ELECTRÓNICO _____		
NA SÚA REPRESENTACIÓN NOME _____ PRIMEIRO APELIDO _____ SEGUNDO APELIDO _____ NIF _____ ENDEREZO COMPLETO _____ LOCALIDADE _____ CÓDIGO POSTAL _____ PROVINCIA _____ CONCELLO _____ TELÉFONO _____ ENDEREZO ELECTRÓNICO _____		
DATOS DA EXPLOTACIÓN NOME _____ CÓDIGO REGA _____ ENDEREZO COMPLETO _____ LOCALIDADE _____ CÓDIGO POSTAL _____ PROVINCIA _____ CONCELLO _____ TELÉFONO _____ ENDEREZO ELECTRÓNICO _____ NOME ESPAZO NATURA 2000 _____ COORDENADAS XEOGRÁFICAS _____ X _____ Y _____ ESPECIE/S EQUINA/S <input type="checkbox"/> CABALOS <input type="checkbox"/> ASNOS <input type="checkbox"/> CRUZAMENTOS <input type="checkbox"/> CEBRAS		
CARACTERÍSTICAS DA EXPLOTACIÓN TIPO DE TERREO <input type="checkbox"/> Superficie agraria <input type="checkbox"/> Superficie forestal Superficie disponible (ha) _____ CENSO DE ÉQUIDOS Censo actual _____ Censo posible de acollida _____		
DOCUMENTACIÓN QUE SE XUNTA <input type="checkbox"/> Fotocopia do NIF da persona titular da explotación, se non autoriza a consulta. <input type="checkbox"/> Acreditación da representatividade da persoa solicitante se é o caso. <input type="checkbox"/> Coordenadas xeográficas da explotación. <input type="checkbox"/> Autorización da persoa titular da explotación para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.		
DECLARACIÓNS COMPLEMENTARIAS <input type="checkbox"/> No caso de localización en espazos Natura 2000, declaración responsable do cumprimento das obrigas inherentes á integración da superficie da súa explotación na Rede Natura 2000. <input type="checkbox"/> No caso de asentarse a explotación sobre pastos de uso común, declaración responsable da disponibilidade da autorización expresa de pastoreo outorgada polo propietario dos terreos.		



XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL
E DO MAR

ANEXO VIII
(continuación)

SOLICITA:

Que, logo dos trámites oportunos se proceda a alta no Rexistro Galego de Espazos de Acolida de Gando Equino da Consellería do Medio Rural e do Mar.

Autorizo á consellería de conformidade co artigo 2 do Decreto 255/2008, do 23 de outubro, e a Orde da Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza, do 7 de xullo de 2009, que o desenvolve, para a consulta dos meus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.

SI NON

En cumprimento do disposto no artigo 5 da Lei orgánica 15/1999, de protección de datos de carácter persoal, infórmoo/a de que os datos persoais recollidos nesta solicitude se incorporarán a un ficheiro para o seu tratamento coa finalidade da xestión deste procedemento. Vostede pode exercer os dereitos de acceso, rectificación, cancelación e oposición previstos na lei, dirixindo un escrito á Consellería do Medio Rural e do Mar como responsable do ficheiro.

LEXISLACIÓN APLICABLE

- Decreto 142/2012, do 14 de xuño, polo que se establecen as normas de identificación e ordenación zoosanitaria dos animais equinos en Galicia.
- R.D. 479/2004, do 26 de marzo, polo que se establece e regula o Rexistro Xeral de Explotacións Gandeiras.
- R.D. 804/2011, do 10 de xuño, polo que se regula a ordenación zootécnica, sanitaria e de benestar animal das explotacións equinas e se establece o Plan Sanitario Equino.
- R.D. 1515/2009, do 2 de outubro, polo que se establece un sistema de identificación e rexistro dos animais da especie equina.
- Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal.

SINATURA DO/DA SOLICITANTE OU PERSOA QUE O REPRESENTA

Lugar e data

[redacted], [redacted] de [redacted] de [redacted]

Xefatura Territorial da Consellería do Medio Rural e do Mar de [redacted]

Servizo Provincial de Gandaría de [redacted]

 XUNTA DE GALICIA CONSELLERÍA DO MEDIO RURAL E DO MAR		ANEXO IX	
PROCEDIMENTO REXISTRO DE PARADAS DE SEMENTAIS EQUINOS		CÓDIGO DO PROCEDIMENTO MR416E	DOCUMENTO SOLICITUDE
TIPO DE SOLICITUDE <input type="radio"/> ALTA <input type="radio"/> RENOVACIÓN			
PERSOA TITULAR DA PARADA NOMBRE E APELIDOS/RAZÓN SOCIAL <input type="text"/> NIF ENDEREZO <input type="text"/> LOCALIDADE CÓDIGO POSTAL PROVINCIA CONCELLO TELÉFONO FAX ENDEREZO ELECTRÓNICO			
DATOS DA PARADA NOME <input type="text"/> CÓDIGO REGA ENDEREZO <input type="text"/> LOCALIDADE CÓDIGO POSTAL PROVINCIA CONCELLO DATA DE APERTURA DATA DE PECHÉ CÓDIGO DE PARADA			
DATOS DOS SEMENTAIS 1 NOME MICROCHIP Nº PERMANENTE ÚNICO RAZA PROPRIETARIO <input type="text"/> NIF <input type="text"/> Nº REGA 2 NOME MICROCHIP Nº PERMANENTE ÚNICO RAZA PROPRIETARIO <input type="text"/> NIF <input type="text"/> Nº REGA 3 NOME MICROCHIP Nº PERMANENTE ÚNICO RAZA PROPRIETARIO <input type="text"/> NIF <input type="text"/> Nº REGA 4 NOME MICROCHIP Nº PERMANENTE ÚNICO RAZA PROPRIETARIO <input type="text"/> NIF <input type="text"/> Nº REGA 5 NOME MICROCHIP Nº PERMANENTE ÚNICO RAZA PROPRIETARIO <input type="text"/> NIF <input type="text"/> Nº REGA			
DATOS DA PESSOA RESPONSABLE DA PARADA NOME PRIMEIRO APELIDO SEGUNDO APELIDO NIF TELÉFONO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
DATOS DO VETERINARIO AUTORIZADO OU HABILITADO NOME PRIMEIRO APELIDO SEGUNDO APELIDO NIF Nº DE COLEXIADO TELÉFONO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			

**DOCUMENTACIÓN QUE SE ACHEGA**

- Fotocopia do NIF da persoa titular da parada, da persoa responsable da parada e do/a veterinario/a autorizado/a ou habilitado/a no caso de non autorizar a súa consulta.
- Fotocopia dos documentos identificativos do/s semental/tais.
- Fotocopia cotexada dos resultados de laboratorio do/s semental/tais.
- Memoria de actividade que inclúa a descripción da actividade que se realiza e un plano detallado das instalacións.
- Documento de pagamento de taxas.
- Autorización da persoa titular da parada, da persoa responsable da parada e do/a veterinario/a autorizado/a ou habilitado/a para a consulta dos seus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.

Quen abaixo asina autoriza a consellería do Medio Rural e do Mar a facer públicos os datos do titular, semental/tais e propietarios referidos no presente documento e **SOLICITA**:

Que, logo dos trámites oportunos, sexa dado de alta/renovación no Rexistro de Paradas de Sementais do Servizo de Gandaría da Consellería do Medio Rural e do Mar.

Autorizo a consellería de conformidade co artigo 2 do Decreto 255/2008, do 23 de outubro, e a Orde da Consellería de Presidencia, Administracións Públicas e Xustiza, do 7 de xullo de 2009, que o desenvolve, para a consulta dos meus datos de identidade no Sistema de verificación de datos de identidade do Ministerio da Presidencia.

SI NON

En cumprimento do disposto no artigo 5 da Lei orgánica 15/1999, de protección de datos de carácter persoal, infórmoo/a de que os datos persoais recollidos nesta solicitude se incorporarán a un ficheiro para o seu tratamento coa finalidade da xestión deste procedemento. Vostede pode exercer os dereitos de acceso, rectificación, cancelación e oposición previstos na lei, dirixindo un escrito á Consellería do Medio Rural e do Mar como responsable do ficheiro.

LEXISLACIÓN APLICABLE

Decreto 142/2012, do 14 de xuño, polo que se establecen as normas de identificación e ordenación zoosanitaria dos animais equinos en Galicia.

SINATURA DO/DA SOLICITANTE OU PERSOA QUE O REPRESENTA

Lugar e data

[] , [] de [] de []

Xefatura Territorial da Consellería do Medio Rural e do Mar de []
Servizo Provincial de Gandaría de []

ANEXO X
Libro de rexistro de cubricións

Datos da parada

Nome.....
Enderezo.....
CP Concello..... Provincia.....
Código REGA

Código de parada

Datos do titular

Titular..... NIF

Enderezo

CP..... Concello..... Provincia.....

Tlf.:

Dilixencia para facer constar que este libro de cubricións nº consta de 15 páxinas numeradas da 1 a 15 en que se rexistrarán as cubricións practicadas na parada.

....., de 20...

O veterinario oficial

Asdo.

Rexistro de cubricións

Data de cubrición	Macho			Femia			
	Nome	NPU	Nome	NPU	REGA	Propietario	
						Nome e apelidos ou razón social	NIF